

1

00:00:00,080 --> 00:00:02,480

Victoria Robinson: Muy bien.

2

00:00:03,280 --> 00:00:04,687

Me gustaría dar la

bienvenida a todos

3

00:00:04,711 --> 00:00:10,559

a nuestra 14ª Llamada Nacional de Participación

Comunitaria de Justicia Ambiental de la EPA

4

00:00:10,559 --> 00:00:16,176

y espero que cada día-- hoy sea un

día agradable, cálido y cómodo para todos.

5

00:00:16,200 --> 00:00:19,528

Sé que algunos de ustedes tuvieron

algo de nieve y puedo sentirlos.

6

00:00:19,552 --> 00:00:23,007

Vamos a seguir adelante y

comenzar en unos momentos,

7

00:00:23,031 --> 00:00:26,800

pero mientras tanto voy a
reparar cierta información preliminar.

8

00:00:26,800 --> 00:00:31,852

Estamos pidiendo que todos se unan por
teléfono o computadora, pero no ambos,

9

00:00:31,976 --> 00:00:39,520

esto brinda una oportunidad para que más
personas puedan participar en la llamada.

10

00:00:39,520 --> 00:00:41,112

Todos ustedes están en silencio,

11

00:00:41,136 --> 00:00:45,935

y como resultado, le pedimos que
ingresen cualquier pregunta y comentario

12

00:00:45,959 --> 00:00:47,258

que puedan tener en el módulo
de preguntas y respuestas.

13

00:00:47,282 --> 00:00:52,015

Va a ser una oportunidad durante
nuestra sesión de participación

14

00:00:52,039 --> 00:00:56,288

para que sus preguntas sean
respondidas, leídas en voz alta

15

00:00:56,312 --> 00:01:00,237

o les pediremos
que levanten la mano,

16

00:01:00,261 --> 00:01:05,618

y podremos quitarles el silencio y
permitirles hacer sus preguntas en voz alta.

17

00:01:05,642 --> 00:01:08,368

Si se les permite hablar
durante el diálogo,

18

00:01:08,392 --> 00:01:13,760

les pedimos que limiten sus comentarios a
un minuto aproximadamente , si es posible.

19

00:01:13,760 --> 00:01:16,528

Y como hemos hecho
en el pasado, la grabación

20

00:01:16,552 --> 00:01:19,725

y la transcripción estarán disponibles
en línea en un futuro próximo.

21

00:01:19,749 --> 00:01:24,736

Por lo general, tardamos menos
de una semana en tener la grabación

22

00:01:24,760 --> 00:01:30,960

y los materiales asociados de la reunión
publicados en línea en nuestro sitio web.

23

00:01:30,960 --> 00:01:34,558

También disponemos de
interpretación simultánea.

24

00:01:34,582 --> 00:01:37,653

En este caso contamos con

interpretación en idioma español,

25

00:01:37,777 --> 00:01:41,680

que está disponible para aquellos
que prefieren escuchar en español.

26

00:01:41,680 --> 00:01:45,908

Y si ven el pequeño globo en su barra
de herramientas para interpretación

27

00:01:45,932 --> 00:01:49,742

o si su barra de herramientas es pequeña,
verán tres pequeños puntos donde dice más,

28

00:01:49,766 --> 00:01:54,547

hacen clic ahí y pueden
elegir el modo de interpretación

29

00:01:54,571 --> 00:01:56,839

y podrán seleccionar español.

30

00:01:56,863 --> 00:02:02,152

O también les pedimos a todos que seleccionen

inglés, si quieres escuchar el modo inglés,

31

00:02:02,176 --> 00:02:05,026

porque también estamos alentando
a cualquiera si esas personas

32

00:02:05,050 --> 00:02:07,846

que prefieren hacer su
pregunta en voz alta en español

33

00:02:07,870 --> 00:02:11,840

que nosotros-- que se
les dará la oportunidad.

34

00:02:11,840 --> 00:02:17,200

Y también pueden plantear tus preguntas en
español en el chat de preguntas y respuestas.

35

00:02:17,200 --> 00:02:22,681

Así que ahora vamos a-- Voy a
cederle la palabra a Matthew Tejada,

36

00:02:22,705 --> 00:02:25,920

el Director de la Oficina de
Justicia Ambiental de la EPA.

37

00:02:25,920 --> 00:02:28,148

Y seguiremos a partir de ahí,
bienvenido Matthew.

38

00:02:28,172 --> 00:02:29,831

Matthew Tejada: Muchas gracias, Victoria,

39

00:02:29,855 --> 00:02:36,400

y hola a todos los que se unen a nosotros hoy,
estoy muy feliz de tener gente esta semana.

40

00:02:36,400 --> 00:02:42,548

Espero que la gente haya tenido unas buenas
vacaciones, si celebraron el fin de semana pasado,

41

00:02:42,572 --> 00:02:46,160

creo que hay muchos días feriados
coincidiendo en este momento.

42

00:02:46,160 --> 00:02:53,280

entre Pesaj, Pascua y Ramadán, así que
espero que la gente tenga algo de tiempo

43

00:02:53,280 --> 00:03:00,518

para salir del trabajo y disfrutar
con sus seres queridos y sus amigos

44

00:03:00,542 --> 00:03:04,258

y, con suerte, salir
a la naturaleza.

45

00:03:04,282 --> 00:03:09,040

Como hemos estado recientemente,
nos gustaría comenzar nuestra reunión hoy

46

00:03:09,040 --> 00:03:11,920

con un breve momento
de atención plena.

47

00:03:13,280 --> 00:03:16,016

Hemos estado haciendo
esto desde el año pasado,

48

00:03:16,040 --> 00:03:25,328

y creo que especialmente en esta semana, ya que
hay tantas fiestas y celebraciones religiosas

49

00:03:25,552 --> 00:03:29,227

que son muy importantes para muchas
personas en nuestra comunidad en general,

50

00:03:29,251 --> 00:03:33,240

pero especialmente, por supuesto, en nuestra
comunidad de justicia ambiental más grande.

51

00:03:33,264 --> 00:03:36,495

Y también reconocer
que hay un día feriado

52

00:03:36,519 --> 00:03:41,150

que con suerte todos
compartiremos al final de esta semana,

53

00:03:41,174 --> 00:03:46,159

que es el Día de la Tierra, que
existe desde hace algunas décadas.

54

00:03:46,159 --> 00:03:50,879

Solo quería invitar a la gente por un momento
a que dejen de hacer lo que están haciendo

55

00:03:50,879 --> 00:03:55,418

y tómese un momento para reflexionar
sobre todas las cosas diferentes

56

00:03:55,442 --> 00:03:57,840

que están sucediendo en esta semana

57

00:03:57,840 --> 00:04:01,063

así como el hecho
de que es primavera,

58

00:04:01,087 --> 00:04:07,396

y, con suerte, para la mayor parte del
país es un momento cálido y acogedor

59

00:04:07,520 --> 00:04:15,180

estar afuera en la naturaleza-- que
esta es una época importante del año

60

00:04:15,280 --> 00:04:21,759

para celebrar, estar con los seres
queridos, estar en la naturaleza,

61

00:04:21,759 --> 00:04:23,985

pero también para
recordarnos que

62

00:04:24,009 --> 00:04:29,274

cuando estamos trabajando en temas
de equidad, justicia y derechos civiles,

63

00:04:29,298 --> 00:04:37,248

no todos, no todas las comunidades podemos
acceder a la naturaleza y al medio ambiente

64

00:04:37,272 --> 00:04:44,543

y al exterior y poder hacerlo libre y
plenamente como lo harían otras comunidades.

65

00:04:44,567 --> 00:04:49,680

Y esa es parte de la razón por la que estamos
teniendo estas llamadas de participación mensualmente.

66

00:04:49,680 --> 00:04:53,588

Nuestro enfoque es garantizar
que todas las personas,

67

00:04:53,612 --> 00:04:57,520

todas las comunidades tengan
un medio ambiente limpio,

68

00:04:57,520 --> 00:05:03,823

tengan acceso a los recursos naturales, sean
capaces de disfrutar de la naturaleza que los rodea

69

00:05:03,847 --> 00:05:06,012

y apoya a sus comunidades.

70

00:05:06,036 --> 00:05:12,148

Entonces, por eso, aprecio y solo quiero
animar a todos los que se unen a nosotros hoy

71

00:05:12,172 --> 00:05:21,199

ser parte de este llamado para reflexionar sobre la
necesidad de enfocarse realmente en esas comunidades

72

00:05:21,199 --> 00:05:26,000

comunidades de bajos ingresos e
indígenas y de color principalmente

73

00:05:26,000 --> 00:05:32,800

que con demasiada frecuencia no tienen
acceso a un entorno limpio en esta semana

74

00:05:32,800 --> 00:05:38,880

cuando debería ser una parte central de lo que hacemos
todo el tiempo, pero especialmente esta semana.

75

00:05:38,880 --> 00:05:40,240

Así que gracias por eso.

76

00:05:40,240 --> 00:05:44,720

Gracias por dedicar un minuto
a reflexionar sobre eso conmigo.

77

00:05:44,720 --> 00:05:49,298

Continuaremos para que se den cuenta--
o con suerte se han dado cuenta

78

00:05:49,322 --> 00:05:55,070

que como lo hemos hecho desde que comenzamos
a hacer estas llamadas de participación

79

00:05:55,094 --> 00:05:57,002

desde el año pasado,

80

00:05:57,026 --> 00:06:05,520

están en constante evolución en función de la
necesidad, en función de lo que escuchamos,

81

00:06:05,520 --> 00:06:10,720

de personas externas que necesitan más
información, que necesitan más participación.

82

00:06:10,720 --> 00:06:15,600

Una de las cosas que escuchamos hace un par de
meses fue la necesidad de una mayor participación

83

00:06:15,600 --> 00:06:18,524

sobre el terreno
a través de las regiones,

84

00:06:18,548 --> 00:06:25,832

y esa es una de las grandes actualizaciones desde
nuestra última llamada es que finalmente tenemos

85

00:06:25,956 --> 00:06:29,511

un presupuesto del año
fiscal 22 que finalmente pondrá

86

00:06:29,535 --> 00:06:33,090

el programa de justicia
ambiental de la EPA en un lugar

87

00:06:33,114 --> 00:06:37,754

donde tendremos a la gente para
salir y relacionarse con las comunidades

88

00:06:37,778 --> 00:06:41,029

de manera más regular
a través de las regiones.

89

00:06:41,053 --> 00:06:44,071

Estamos trabajando en

esos planes ahora mismo.

90

00:06:44,095 --> 00:06:49,599

Hay mucha burocracia, hay más
burocracia de la que me importaría incluso

91

00:06:49,599 --> 00:06:52,468

pensar o incluso tratar
de describir a la gente

92

00:06:52,492 --> 00:06:55,951

en términos de tomar el presupuesto
que el congreso aprobó hace unas semanas

93

00:06:55,975 --> 00:07:02,479

y realmente ponerlo en marcha y contratar
gente y obtener las nuevas subvenciones,

94

00:07:02,479 --> 00:07:05,672

hay mucho trabajo encima
de todo el otro trabajo

95

00:07:05,696 --> 00:07:08,848

del que van a escuchar
aquí en un rato

96

00:07:08,872 --> 00:07:13,707

en términos de involucrar más a las comunidades,
poner en pie un nuevo programa de subvenciones,

97

00:07:13,731 --> 00:07:18,601

hablaremos de esos detalles a medida que
comiencen a tomar forma en estas llamadas

98

00:07:18,625 --> 00:07:22,944

y en otros foros como el Consejo
Asesor Nacional de Justicia Ambiental

99

00:07:22,968 --> 00:07:27,028

en los próximos meses, habrá
una gran necesidad de participación

100

00:07:27,052 --> 00:07:30,808

y muchas opiniones de las
comunidades y los líderes comunitarios,

101

00:07:30,832 --> 00:07:34,876

y organizaciones en los próximos
meses sobre nuestros borradores de ideas

102

00:07:34,900 --> 00:07:39,919

cómo debería ser el programa de subvenciones,
cómo debería ser la asistencia técnica,

103

00:07:39,919 --> 00:07:43,039

cómo debería ser el
esfuerzo de compromiso.

104

00:07:43,039 --> 00:07:46,208

Por supuesto, como siempre, nos hemos
comprometido a participar y compartir

105

00:07:46,232 --> 00:07:52,027

y ser transparente y receptivo a
las necesidades de las comunidades

106

00:07:52,051 --> 00:07:55,759

que están confiando en esto y
que lo necesitan y lo merecen.

107

00:07:55,759 --> 00:08:02,160

Será un gran esfuerzo durante los próximos meses, ya que buscamos poner en marcha

108

00:08:02,160 --> 00:08:07,360

los programas, las subvenciones, la asistencia, todo lo demás que viene con esto,

109

00:08:07,360 --> 00:08:09,554

es un momento emocionante, va a ser mucho trabajo.

110

00:08:09,578 --> 00:08:14,808

Entonces, solo sepan que en los próximos meses, probablemente hablaremos de eso en estas llamadas,

111

00:08:14,832 --> 00:08:20,879

será una de las múltiples formas en que buscamos proporcionar transparencia y recibir comentarios

112

00:08:20,879 --> 00:08:22,720

en lo que estamos haciendo.

113

00:08:22,720 --> 00:08:26,447

Otra forma en que hemos
respondido que verán en esta llamada

114

00:08:26,471 --> 00:08:30,639

es que mucha gente ha estado preguntando "Oye,
queremos saber más sobre lo que está pasando

115

00:08:30,639 --> 00:08:33,347

con el programa de cumplimiento
de los derechos civiles, con el Título VI

116

00:08:33,371 --> 00:08:36,958

y todas las demás partes del cumplimiento
externo de los derechos civiles".

117

00:08:36,958 --> 00:08:38,625

Así que estamos muy
contentos de que bien--

118

00:08:38,649 --> 00:08:42,830

primero, nos acompañarán algunos
colegas de la Oficina del Agua hoy,

119

00:08:42,854 --> 00:08:49,200

pero luego, tendremos a nuestros colegas muy cercanos de la Oficina de Consejería General

120

00:08:49,200 --> 00:08:54,043

la Oficina de Cumplimiento de Derechos Civiles se unirá a nosotros para hablar sobre su programa

121

00:08:54,067 --> 00:08:58,800

y hablar sobre el cumplimiento externo de los derechos civiles en la EPA en el Título VI

122

00:08:58,800 --> 00:09:01,728

y que estamos comprometidos a hacerlo trimestralmente,

123

00:09:01,752 --> 00:09:08,480

entonces vamos a usar cada tercio, tercio o cuarto, cada tercio de estas reuniones

124

00:09:08,480 --> 00:09:12,635

vamos a tener a nuestros colegas de la Oficina

de Cumplimiento Externo de Derechos Civiles

125

00:09:12,659 --> 00:09:15,788

se unirán a nosotros para que también
proporcionen actualizaciones periódicas

126

00:09:15,812 --> 00:09:18,800

recibir participación
regular de vuelta,

127

00:09:18,800 --> 00:09:24,067

es parte de nuestra capacidad de respuesta
a lo que escuchamos y hemos escuchado

128

00:09:24,091 --> 00:09:29,839

de todos ustedes en la comunidad y en el
mundo del derecho y en el movimiento justicia ambiental

129

00:09:29,839 --> 00:09:31,284

y el movimiento
de derechos civiles.

130

00:09:31,308 --> 00:09:38,480

Y también es solo otro testimonio del
compromiso muy claro de esta administración

131

00:09:38,480 --> 00:09:41,874

y ahora manifestación
visible de ese compromiso

132

00:09:41,898 --> 00:09:46,002

en acercar más la
justicia ambiental

133

00:09:46,026 --> 00:09:49,279

y programas externos de
cumplimiento de los derechos civiles.

134

00:09:49,279 --> 00:09:55,108

Paso la mitad del día con la gente de la Oficina
de Cumplimiento Externo de Derechos Civiles

135

00:09:55,132 --> 00:09:58,440

de lo que van a escuchar o
de lo que van a escuchar pronto,

136

00:09:58,464 --> 00:10:00,500

esto es sólo otro
elemento de eso.

137

00:10:00,524 --> 00:10:02,434

Así que estamos muy
contentos de estar haciendo eso,

138

00:10:02,458 --> 00:10:05,102

estamos muy contentos de haber tenido
este vehículo, estas reuniones mensuales

139

00:10:05,126 --> 00:10:08,620

para que podamos trabajar
juntos y satisfacer las solicitudes

140

00:10:08,644 --> 00:10:12,169

que estábamos escuchando
de la gente en el exterior.

141

00:10:12,193 --> 00:10:17,048

Con eso, Victoria, creo que eso será suficiente para
algunas de las actualizaciones rápidas en este momento.

142

00:10:17,072 --> 00:10:19,528

Tenemos-- Mencioné
el NEJAC antes,

143

00:10:19,552 --> 00:10:23,643

hay una reunión de NEJAC que
va a empezar mañana y el jueves.

144

00:10:23,667 --> 00:10:27,184

Si la gente no está al tanto de eso, pueden encontrar
información al respecto en nuestro feed de Twitter.

145

00:10:27,208 --> 00:10:31,108

Podemos ponerlo en el chat para
que la gente encuentre la información.

146

00:10:31,132 --> 00:10:35,011

Se va a centrar en la inversión
y financiación de infraestructuras

147

00:10:35,035 --> 00:10:39,600

del Proyecto de Ley de Infraestructura
que se aprobó el otoño pasado

148

00:10:39,600 --> 00:10:44,000

todo lo que hacemos en
Justice40 requiere mucho esfuerzo

149

00:10:44,000 --> 00:10:49,200

que continúa aumentando en
todo el gobierno federal y en la EPA,

150

00:10:49,200 --> 00:10:52,868

por lo que la reunión de los próximos
dos días se va a centrar en la inversión,

151

00:10:53,092 --> 00:10:55,539

y financiación y Justice40.

152

00:10:55,663 --> 00:10:57,944

Así que estoy seguro de que muchas personas
en esta llamada estarían interesadas en eso,

153

00:10:57,968 --> 00:10:59,524

si aún no son
consciente de ello.

154

00:10:59,548 --> 00:11:03,067

Y de nuevo, volviendo a nuestro momento de atención plena,

155

00:11:03,091 --> 00:11:09,120

el tema del Día de la Tierra este año es invertir en nuestro planeta

156

00:11:09,120 --> 00:11:11,544

y no queremos solo invertir en nuestro planeta,

157

00:11:11,568 --> 00:11:14,717

queremos invertir en las comunidades de nuestro planeta

158

00:11:14,741 --> 00:11:17,760

que más necesitan y merecen esa inversión.

159

00:11:17,760 --> 00:11:22,880

Así que todo encaja muy bien en esta semana

y realmente nos centraremos en estos temas

160

00:11:22,880 --> 00:11:25,788

y estaremos brindando

esa transparencia

161

00:11:25,912 --> 00:11:30,399

y obtener esa retroalimentación que necesitamos

para asegurarnos de que nuestros esfuerzos en la EPA

162

00:11:30,399 --> 00:11:32,888

realmente aterricen de

manera equitativa y justa

163

00:11:32,912 --> 00:11:38,320

y fomentar el cumplimiento de las obligaciones

de derechos civiles dentro y fuera de la EPA.

164

00:11:38,320 --> 00:11:40,502

Así que con eso, voy a parar,

165

00:11:40,526 --> 00:11:46,399

y creo que Victoria, nuestros primeros

amigos serán nuestros colegas Cynthia Curtis

166

00:11:46,399 --> 00:11:51,120

y Michael Scott de

la Oficina del Agua.

167

00:11:51,120 --> 00:11:56,956

Van a brindar una descripción general del programa
de fuentes no puntuales en la Oficina del Agua,

168

00:11:56,980 --> 00:11:59,755

y si la gente tiene alguna

pregunta al respecto, será breve--

169

00:11:59,779 --> 00:12:01,412

una especie de breve resumen,

170

00:12:01,436 --> 00:12:06,160

si la gente tiene algunas preguntas después
de esto, responderemos algunas preguntas,

171

00:12:06,160 --> 00:12:09,680

pero luego seguiremos adelante y pasaremos

la mayor parte de nuestro tiempo hoy

172

00:12:09,680 --> 00:12:12,520

con nuestro Programa de
Cumplimiento Externo de Derechos Civiles

173

00:12:12,544 --> 00:12:17,300

y centrándonos en el cumplimiento externo de los derechos
civiles para el resto de la reunión.

174

00:12:17,324 --> 00:12:19,499

Entonces, Michael,
veo que estás listo.

175

00:12:19,523 --> 00:12:22,639

Victoria Robinson: Matthew
antes de que-- solo quería decir--

176

00:12:23,440 --> 00:12:26,307

le daremos la oportunidad
de hacer algunas preguntas

177

00:12:26,331 --> 00:12:30,391

antes de pasar al movimiento de
derechos civiles, como ha dicho Matthew,

178

00:12:30,415 --> 00:12:35,042

pero también si plantean una pregunta
y no obtienen una respuesta inmediata,

179

00:12:35,066 --> 00:12:40,388

si lo publican en el chat de preguntas y respuestas
durante la sesión de participación amplia,

180

00:12:40,412 --> 00:12:44,399

también tendremos la oportunidad de responder
algunas de las preguntas en ese momento.

181

00:12:44,399 --> 00:12:47,279

De acuerdo, solo quiero asegurarme
de que [ININTELIGIBLE], gracias.

182

00:12:47,279 --> 00:12:49,279

Bien.

183

00:12:49,279 --> 00:12:51,600

Matthew Tejada: Y Michael,
también quiero decir

184

00:12:51,600 --> 00:12:56,560

muchas gracias a nuestros intérpretes
Shamura y Dina están hoy con nosotros

185

00:12:56,560 --> 00:13:02,163

pero vamos a seguir hablando a un ritmo lento
para asegurarnos de que nuestros intérpretes

186

00:13:02,187 --> 00:13:03,743

que no matemos sus voces

187

00:13:03,767 --> 00:13:07,548

y asegurarnos de que los que escuchan
a través del canal de interpretación

188

00:13:07,572 --> 00:13:10,320

son capaces de seguir a lo
largo de manera equitativa.

189

00:13:10,320 --> 00:13:11,763

Así que es todo tuyo Michael.

190

00:13:11,787 --> 00:13:13,494

Michael Scott: Muy

bien, gracias Matthew,

191

00:13:13,518 --> 00:13:17,501

y quiero agradecer a OEJ por darnos
algo de tiempo en la llamada de hoy

192

00:13:17,525 --> 00:13:20,959

y agradezco la oportunidad
de estar con todos ustedes.

193

00:13:20,959 --> 00:13:27,447

Cynthia y yo vamos a proporcionar
una descripción general rápida

194

00:13:27,471 --> 00:13:33,600

del Programa de Agua Limpia Sección 319 que
aborda la contaminación de fuentes no puntuales.

195

00:13:33,600 --> 00:13:38,240

Este es uno de la EPA, la
Oficina del Agua, debería decir,

196

00:13:38,240 --> 00:13:42,928

programas más importantes en términos de trabajo
directo con las comunidades en el terreno,

197

00:13:42,952 --> 00:13:46,380

y uno de los enfoques de
nuestro programa este año es

198

00:13:46,404 --> 00:13:50,609

pensar en cómo podemos traer
nuevas comunidades al programa

199

00:13:50,733 --> 00:13:54,928

para que se den cuenta de los beneficios de la
calidad del agua que tantas otras comunidades

200

00:13:54,952 --> 00:13:58,550

en los Estados Unidos han estado
experimentando durante años.

201

00:13:58,574 --> 00:14:03,371

Y debo mencionar que soy el jefe de la rama de gestión de fuentes no puntuales

202

00:14:03,495 --> 00:14:04,966

en la sede de la EPA.

203

00:14:04,990 --> 00:14:07,692

Entonces, la contaminación de fuentes no puntuales en general

204

00:14:07,716 --> 00:14:10,917

es la fuente dominante de contaminación en las aguas de la nación

205

00:14:10,941 --> 00:14:15,428

y hay fuentes increíblemente diversas de contaminación de fuentes no puntuales.

206

00:14:15,452 --> 00:14:18,296

que pueden ver en la diapositiva aquí,

207

00:14:18,320 --> 00:14:22,370

y estas fuentes serán diferentes
según el lugar donde vivan

208

00:14:22,394 --> 00:14:24,639

y como es su paisaje,

209

00:14:24,639 --> 00:14:29,440

y es por eso que, como escucharán en
las próximas diapositivas, el programa es

210

00:14:29,440 --> 00:14:33,156

diseñado para proporcionar la
máxima flexibilidad a los beneficiario

211

00:14:33,180 --> 00:14:36,748

para desarrollar un plan
de gestión de fuentes no puntuales,

212

00:14:36,772 --> 00:14:41,600

eso es específico para los
problemas en su paisaje.

213

00:14:41,600 --> 00:14:45,399

Siguiente

diapositiva, por favor.

214

00:14:45,760 --> 00:14:49,199

Mencionaré esto rápido-- para solo
tratar de diferenciar entre

215

00:14:49,199 --> 00:14:53,548

qué es una fuente puntual de contaminación
que está regulada por la Ley de Agua Limpia,

216

00:14:53,572 --> 00:14:55,930

eso viene de una
fuente discernible,

217

00:14:55,954 --> 00:14:59,108

ahora me gusta decir que se puede
señalar de dónde proviene esa contaminación

218

00:14:59,132 --> 00:15:00,536

mientras que la fuente no puntual,

219

00:15:00,560 --> 00:15:04,500

nuestro programa es una
fuente de contaminación difusa,

220

00:15:04,524 --> 00:15:08,166

por lo que podría provenir de
una variedad de fuentes diferentes

221

00:15:08,190 --> 00:15:14,880

y es difícil señalar directamente
de dónde proviene la contaminación.

222

00:15:14,880 --> 00:15:17,839

Siguiente diapositiva, por favor.

223

00:15:18,720 --> 00:15:24,317

Aquí solo quiero señalar un par de cosas
sobre la sección 319 de la Ley de Agua Limpia,

224

00:15:24,341 --> 00:15:27,359

y no me pondré
demasiado técnico aquí,

225

00:15:27,383 --> 00:15:32,802

pero una Sección 319(b) requiere que los beneficiarios de los fondos de la subvención 319

226

00:15:32,826 --> 00:15:37,138

desarrollen un Plan de Manejo de Fuentes No Puntuales.

227

00:15:37,162 --> 00:15:42,428

Y aquí es donde los estados, tribus y territorios presentan un plan detallado

228

00:15:42,552 --> 00:15:46,188

de las fuentes de contaminación, las medidas de gestión que van a poner en marcha

229

00:15:46,212 --> 00:15:52,082

y las fuentes de financiamiento que buscarán para lidiar con esas fuentes de financiamiento.

230

00:15:52,106 --> 00:15:55,314

Y los estados, las tribus y los territorios están obligados en virtud de la ley

231

00:15:55,338 --> 00:15:58,042

actualizar estos planes
de manejo cada cinco años,

232

00:15:58,066 --> 00:16:04,880

y como parte de eso, es una oportunidad real para
que las comunidades interactúen con los estados

233

00:16:04,880 --> 00:16:11,366

en particular sobre el contenido de la
actualización del plan de manejo estatal.

234

00:16:11,390 --> 00:16:14,044

Y como puede ver
el programa 319 (h),

235

00:16:14,068 --> 00:16:19,488

una vez que un estado, tribu o territorio tiene un
Plan de Gestión de Fuentes No Puntuales aprobado

236

00:16:19,512 --> 00:16:25,920

entonces son elegibles para recibir fondos
bajo el Programa de Subvenciones 319.

237

00:16:25,920 --> 00:16:32,800

Hablaré más sobre cómo funciona ese
proceso real en algunas diapositivas aquí.

238

00:16:32,800 --> 00:16:36,079

Así que siguiente
diapositiva, por favor.

239

00:16:36,079 --> 00:16:40,300

Solo, si pasas a la siguiente
diapositiva, por favor, la animación--

240

00:16:40,424 --> 00:16:43,475

solo quiero señalar que
hay una serie de programas

241

00:16:43,499 --> 00:16:47,600

bajo la Ley de Agua Limpia
que se utilizan tanto para evaluar,

242

00:16:47,600 --> 00:16:52,959

el alcance y la gravedad de la contaminación

y luego hay una serie de programas disponibles

243

00:16:52,959 --> 00:16:56,734

para restaurar y/o proteger
las aguas de la contaminación,

244

00:16:56,758 --> 00:17:00,257

y pueden ver que estos van
desde programas regulatorios,

245

00:17:00,281 --> 00:17:03,003

como nuestro--nuestro
permiso nacional--

246

00:17:03,027 --> 00:17:09,724

Sistema Nacional de Eliminación de Descargas
Contaminantes, permisos NPDES, a fuentes de financiamiento,

247

00:17:09,748 --> 00:17:13,679

como pueden ver en un círculo el
Programa de Fuente No Puntual.

248

00:17:13,679 --> 00:17:17,559

También hay, como puede ver justo encima de ese recuadro, el Fondo Rotatorio del Estado,

249

00:17:17,583 --> 00:17:21,859

es una fuente de financiación, una fuente importante de financiación

250

00:17:21,883 --> 00:17:26,160

llevar a cabo prácticas de reducción de la contaminación sobre el terreno.

251

00:17:26,160 --> 00:17:29,120

Siguiente diapositiva, por favor.

252

00:17:29,120 --> 00:17:31,382

Entonces, un poco más sobre estos planes de gestión estatales

253

00:17:31,406 --> 00:17:33,891

porque nuevamente, creo que esta es una oportunidad real

254

00:17:33,915 --> 00:17:36,808

para que las comunidades locales
se comprometan con los estados

255

00:17:36,832 --> 00:17:39,804

sobre el contenido del
plan de gestión estatal,

256

00:17:39,828 --> 00:17:42,799

por lo que tienen que ser
actualizados cada cinco años,

257

00:17:42,799 --> 00:17:50,948

y establecen prioridades, errores de enfoque, hitos y
los estados escriben planes de trabajo de subvenciones

258

00:17:50,972 --> 00:17:54,222

con base en el contenido
de estos planes de manejo.

259

00:17:54,246 --> 00:17:57,608

Y a menudo los estados brindan la
oportunidad de comentarios públicos

260

00:17:57,632 --> 00:18:03,019

y, a menudo, interactúan con una amplia
variedad de socios, grupos de cuencas locales

261

00:18:03,043 --> 00:18:04,559

y comunidades locales.

262

00:18:04,559 --> 00:18:07,075

Entonces, el objetivo de esta
diapositiva es hacerles conscientes

263

00:18:07,099 --> 00:18:13,808

que los estados los actualizan cada cinco años,
nuestro estado, la mayoría de los estados del país

264

00:18:13,832 --> 00:18:18,826

los actualizaron recientemente, pero estarán en
otra oportunidad para eso en los próximos años.

265

00:18:18,850 --> 00:18:23,039

Así que quiero hacerles conscientes
del hecho de que estos planes existen

266

00:18:23,039 --> 00:18:27,600

y que hay una oportunidad cada
cinco años para las comunidades locales

267

00:18:27,600 --> 00:18:31,360

comprometerse con el Estado
sobre el contenido de los mismos.

268

00:18:31,360 --> 00:18:34,320

Así que siguiente
diapositiva, por favor.

269

00:18:34,320 --> 00:18:39,408

Solo para conocer un poco cómo pasamos
de un Programa Nacional de Subvenciones

270

00:18:39,432 --> 00:18:43,280

a proyectos financiados
sobre el terreno.

271

00:18:43,280 --> 00:18:47,048

Entonces, cada año recibimos una
asignación de fondos del congreso

272

00:18:47,072 --> 00:18:55,360

y el 100 % de esos fondos se dirigen desde
la EPA a estados, tribus o territorios

273

00:18:55,360 --> 00:18:59,088

y esos fondos se distribuyen de acuerdo
con una fórmula de asignación nacional,

274

00:18:59,112 --> 00:19:02,224

así que no es una
subvención competitiva.

275

00:19:02,248 --> 00:19:07,010

Y nuestras pautas establecen ese 50
% en particular para los estados aquí,

276

00:19:07,034 --> 00:19:11,369

el 50% de los fondos que reciben los estados
se destinan a la gestión de programas,

277

00:19:11,393 --> 00:19:15,731

contratación de personal local para trabajar

en problemas de fuentes no puntuales,

278

00:19:15,755 --> 00:19:19,526

y luego otro 50% va a

proyectos sobre el terreno.

279

00:19:19,550 --> 00:19:26,720

Esta es la implementación de prácticas en el terreno

para reducir la contaminación de fuentes no puntuales,

280

00:19:26,720 --> 00:19:30,948

y la mayoría de los estados en

este-- muchos estados debería decir,

281

00:19:30,972 --> 00:19:38,615

la forma en que distribuyen ese 50% de los proyectos

de cuencas en el terreno es a través de subvenciones

282

00:19:38,639 --> 00:19:42,310

o sub-adjudicar esos

fondos a grupos locales.

283

00:19:42,334 --> 00:19:46,474

Por lo tanto, llevarán a cabo su propio proceso competitivo de subvenciones.

284

00:19:46,498 --> 00:19:51,557

Entonces, anualmente, en muchos estados, verá solicitudes

285

00:19:51,581 --> 00:19:53,602

para proyectos de cuencas locales.

286

00:19:53,626 --> 00:19:58,480

Y ahí es donde pensamos de nuevo que hay una oportunidad real

287

00:19:58,480 --> 00:20:02,068

para que el Programa Nacional llegue a las comunidades locales

288

00:20:02,092 --> 00:20:04,471

para atraer a más comunidades al programa

289

00:20:04,495 --> 00:20:08,480

para que se dé cuenta de los
beneficios de la calidad del agua.

290

00:20:08,480 --> 00:20:14,559

Y con eso, se lo paso a Cynthia Curtis
para que continúe con la presentación.

291

00:20:14,559 --> 00:20:16,880

Cynthia Curtis: Muy
bien, gracias Mike.

292

00:20:16,880 --> 00:20:20,050

Así que simplemente profundicemos
en un par de puntos más

293

00:20:20,074 --> 00:20:23,243

que Mike acaba de mencionar
en la diapositiva anterior.

294

00:20:23,267 --> 00:20:25,986

Entonces, con esos anuales, muchos--

295

00:20:26,010 --> 00:20:31,840

la mayoría de los estados tienen estos
procesos competitivos a nivel estatal

296

00:20:31,840 --> 00:20:36,708

y una cosa para saber, como lo llamamos la
subvención de fuente no puntual o la subvención 319,

297

00:20:36,732 --> 00:20:40,451

los estados podrían estar llamándolo
algo completamente diferente

298

00:20:40,475 --> 00:20:42,928

como la gestión de
escorrentía dirigida.

299

00:20:42,952 --> 00:20:47,896

Entonces, eso no necesariamente va a hacer una
diferencia en el trabajo que se implementa,

300

00:20:47,920 --> 00:20:54,508

pero solo sepan que si están buscando
algo, puede o no llamarse Subvención 319.

301

00:20:54,532 --> 00:20:56,720

Así que siguiente
diapositiva, por favor.

302

00:20:57,919 --> 00:21:01,033

Entonces, otra cosa que
Mike tenía en la diapositiva

303

00:21:01,157 --> 00:21:04,231

fue que hay una cierta cantidad
reservada para las tribus,

304

00:21:04,256 --> 00:21:08,836

y este año para el año
fiscal 22 son 9,8 millones.

305

00:21:08,860 --> 00:21:12,647

Hay 210 tribus elegibles
en este momento,

306

00:21:12,671 --> 00:21:17,456

y al igual que con los estados, sus
programas están impulsados en gran medida

307

00:21:17,580 --> 00:21:22,220

por su Plan de Programa de
Gestión de Fuentes no Puntuales.

308

00:21:22,320 --> 00:21:28,346

Sin embargo, hay algunas diferencias importantes
donde debido al tamaño de la subvención,

309

00:21:28,370 --> 00:21:32,225

las alianzas y los apalancamientos
juegan un papel mucho más central

310

00:21:32,249 --> 00:21:35,120

en la dirección de sus
esfuerzos de implementación.

311

00:21:35,120 --> 00:21:39,628

Otra cosa es que también pueden
ver-- hacen mucha más integración

312

00:21:39,752 --> 00:21:45,120

con sus fondos de la Ley de Agua Limpia

para la evaluación de la calidad del agua.

313

00:21:45,120 --> 00:21:49,202

También hay muchos desafíos únicos
que están asociados específicamente

314

00:21:49,226 --> 00:21:53,680

con las subvenciones tribales, pero eso
es algo-- si hoy hay preguntas específicas

315

00:21:53,704 --> 00:21:59,120

podemos profundizar un poco más o estamos
felices de hacer un seguimiento más tarde.

316

00:21:59,120 --> 00:22:01,760

Siguiente diapositiva.

317

00:22:02,000 --> 00:22:08,487

Entonces Michael mencionó que se espera que alrededor
del 50% de los fondos otorgados a los estados

318

00:22:08,511 --> 00:22:14,559

vayan al trabajo de campo, y estos son

impulsados por un plan de cuencas hidrográficas.

319

00:22:14,559 --> 00:22:20,861

Y la parte importante de la razón de esta expectativa son los estudios repetidos de la EPA,

320

00:22:20,885 --> 00:22:27,527

por NRCS también han demostrado que estas plantas son la clave para lograr resultados de calidad del agua,

321

00:22:27,551 --> 00:22:33,383

y realmente resumido simplemente, hay una base técnica para el plan

322

00:22:33,407 --> 00:22:38,240

de lo que científicamente va a ayudar a mejorar la calidad del agua.

323

00:22:38,240 --> 00:22:43,919

Y hay un elemento de participación, las partes interesadas involucradas son fundamentales

324

00:22:43,919 --> 00:22:48,559

porque sin su participación, el
éxito simplemente no va a suceder.

325

00:22:48,559 --> 00:22:50,799

Siguiente diapositiva.

326

00:22:50,799 --> 00:22:53,991

Hasta ese punto, con esta
subvención en este momento

327

00:22:54,015 --> 00:23:00,367

en un momento dado hay alrededor
de 1800 proyectos activos en todo el país

328

00:23:00,391 --> 00:23:05,840

a través de este programa de subvenciones
con más de mil socios comprometidos,

329

00:23:05,840 --> 00:23:10,585

y lo que puede ver es que esto es exactamente parte de
la intención detrás de este programa de subvenciones

330

00:23:10,609 --> 00:23:15,919

es reunir realmente a diferentes organizaciones
para que trabajen en la solución de problemas.

331

00:23:15,919 --> 00:23:21,548

Como pueden ver en el gráfico circular de
la derecha, aproximadamente el 42 % de los socios

332

00:23:21,672 --> 00:23:25,900

que están comprometidas
son esas comunidades locales.

333

00:23:26,000 --> 00:23:30,000

Siguiente diapositiva, por favor.

334

00:23:30,240 --> 00:23:35,396

Volviendo al principio
como si esto fuera algo--

335

00:23:35,420 --> 00:23:42,168

que en su organización o su grupo o usted
personalmente está interesado, hay formas

336

00:23:42,192 --> 00:23:45,815

de participar en este programa en general, y como Mike dijo primero,

337

00:23:45,839 --> 00:23:50,960

es consultar el Plan de Gestión de Fuentes no Puntuales de su estado.

338

00:23:50,960 --> 00:23:54,962

Pondré un enlace en el chat de preguntas y respuestas

339

00:23:54,986 --> 00:23:59,760

sobre los contactos para el Programa de Fuentes no Puntuales,

340

00:23:59,760 --> 00:24:06,799

y luego también busquen en su comunidad local, su contacto estatal podría ayudarlos

341

00:24:06,799 --> 00:24:12,640

para ponerse en contacto con los grupos de cuencas que están activos en su comunidad.

342

00:24:12,640 --> 00:24:18,559

Y finalmente, también se está haciendo correr la voz
sobre el impacto que está teniendo en una comunidad local.

343

00:24:18,559 --> 00:24:21,200

Siguiente diapositiva.

344

00:24:22,400 --> 00:24:27,039

Estos son solo algunos ejemplos de
algunas comunidades locales que se unieron

345

00:24:27,039 --> 00:24:28,871

y cuando tengan
las diapositivas,

346

00:24:28,995 --> 00:24:32,436

y miren a través de estas habrá enlaces
activos que les brindarán más detalles

347

00:24:32,460 --> 00:24:36,400

en estas historias
de éxito específicas.

348

00:24:36,400 --> 00:24:43,279

Así que esta es la descripción general de alto nivel de nuestro programa, muy, muy alto nivel,

349

00:24:43,279 --> 00:24:45,848

y le voy a devolver la palabra a Mike para que pueda empezar a hablar

350

00:24:45,872 --> 00:24:52,100

sobre en qué nos estamos enfocando específicamente en relación con la justicia ambiental en este momento.

351

00:24:52,400 --> 00:24:54,000

Gracias.

352

00:24:54,000 --> 00:24:56,240

Michael Scott: Genial, siguiente diapositiva, por favor, gracias.

353

00:24:56,240 --> 00:24:57,861

Entonces, cuando comencé la llamada,

354

00:24:57,885 --> 00:25:03,883

mencioné que es una prioridad
en este año para nuestro programa

355

00:25:03,907 --> 00:25:10,318

pensar en cómo podemos promover la equidad y
la inclusión en el Programa de Fuentes no Puntuales.

356

00:25:10,342 --> 00:25:15,173

Entonces, hacia ese objetivo en septiembre
de 2021, el programa emitió un memorando

357

00:25:15,197 --> 00:25:21,847

básicamente alentando a nuestros beneficiarios--
bueno, número uno, enfatizando la importancia

358

00:25:21,971 --> 00:25:24,217

y nuestro compromiso con la
equidad y la inclusión en el programa

359

00:25:24,241 --> 00:25:29,307

y alentar a nuestros beneficiarios a
tomar medidas este año fiscal para evaluar

360

00:25:29,331 --> 00:25:33,121

y avanzar en la entrega de beneficios de fuentes
no puntuales a comunidades desfavorecidas,

361

00:25:33,145 --> 00:25:36,562

y también se comprometió a la
EPA a tomar algunas medidas,

362

00:25:36,586 --> 00:25:40,796

y en particular participar
con todos nuestros beneficiarios

363

00:25:40,820 --> 00:25:48,391

y comunidades de todo el país para
entender qué cambios podríamos hacer

364

00:25:48,415 --> 00:25:52,640

para mejorar la entrega de
beneficios a más comunidades.

365

00:25:52,640 --> 00:25:55,279

Siguiente diapositiva, por favor.

366

00:25:55,279 --> 00:25:57,904

Esta es solo una breve descripción
de lo que hemos hecho hasta ahora

367

00:25:57,928 --> 00:26:03,734

así que hemos hecho una participación intensiva con
nuestros beneficiarios 319, tribus estatales,

368

00:26:03,758 --> 00:26:11,039

y territorios que celebran ocho sesiones
de escucha durante los meses de invierno

369

00:26:11,039 --> 00:26:15,866

cuatro de ellas fueron específicamente
con nuestras naciones tribales

370

00:26:15,890 --> 00:26:18,648

y los demás estaban
con todos los becarios

371

00:26:18,672 --> 00:26:23,364

y brindó a estos beneficiarios la
oportunidad de proporcionar comentarios,

372

00:26:23,388 --> 00:26:26,321

y nos ayudó a identificar algunas acciones específicas que podríamos

373

00:26:26,345 --> 00:26:31,760

tomar a corto plazo para mejorar la entrega de beneficios

374

00:26:31,760 --> 00:26:33,608

a más comunidades a nivel nacional.

375

00:26:33,632 --> 00:26:37,039

Siguiente diapositiva, por favor.

376

00:26:37,600 --> 00:26:39,857

En términos de hacia dónde vamos con eso,

377

00:26:39,881 --> 00:26:43,401

hemos tomado esa información de las sesiones de escucha,

378

00:26:43,425 --> 00:26:50,320

y hemos formado algunos temas muy específicos, grupos de trabajo específicos con nuestros 319 beneficiarios

379

00:26:50,320 --> 00:26:53,308

y estamos trabajando a través de esos grupos actualmente

380

00:26:53,332 --> 00:26:56,760

con la idea de que queremos tener algunas recomendaciones realmente concretas

381

00:26:56,784 --> 00:26:59,340

que podemos implementar en el próximo año fiscal,

382

00:26:59,364 --> 00:27:03,708

y también identificar algunas cosas que llevará más tiempo implementar,

383

00:27:03,732 --> 00:27:11,440

pero nuestro objetivo es identificar algunas ganancias

rápidas, algunas cosas que son fáciles de implementar

384

00:27:11,440 --> 00:27:16,122

y hacer que sucedan

lo más rápido posible.

385

00:27:16,146 --> 00:27:18,720

Y luego, la siguiente

diapositiva, por favor.

386

00:27:18,720 --> 00:27:23,784

Ahora estamos pasando a la etapa de nuestro compromiso

en la que queremos involucrar a las comunidades

387

00:27:23,808 --> 00:27:29,100

que ya pueden recibir dólares de la

subvención 319 como sub-beneficiarios de estados

388

00:27:29,124 --> 00:27:33,508

o están interesados en convertirse

en beneficiarios de la financiación.

389

00:27:33,532 --> 00:27:38,431

Como pueden ver, tenemos varias sesiones de escucha planificadas para el mes de mayo

390

00:27:38,455 --> 00:27:45,919

y les brindaremos a todos la oportunidad de inscribirse en estas sesiones de escucha,

391

00:27:45,919 --> 00:27:51,230

Señalaré específicamente que la sesión del 18 de mayo se centrará en las comunidades

392

00:27:51,254 --> 00:27:57,559

en el Mississippi y la cuenca del río Atchafalaya con un enfoque específico en la hipoxia del Golfo,

393

00:27:57,583 --> 00:28:04,443

pero parte de lo que esperamos como parte de esta llamada es que se enteren de este programa

394

00:28:04,467 --> 00:28:06,207

y pidiéndoles que, si tienen tiempo,

395

00:28:06,231 --> 00:28:11,840

participe en una de estas sesiones de
escucha más adelante en el mes de mayo.

396

00:28:11,840 --> 00:28:14,960

Siguiente diapositiva, por favor.

397

00:28:15,200 --> 00:28:18,505

Y con eso estoy feliz de
responder cualquier pregunta

398

00:28:18,529 --> 00:28:23,360

antes de pasar al
siguiente tema de la agenda.

399

00:28:23,360 --> 00:28:25,200

Victoria Robinson: Muchas gracias, Michael.

400

00:28:25,200 --> 00:28:28,859

Christina, ¿tenemos alguna pregunta
en el chat de preguntas y respuestas?

401

00:28:28,883 --> 00:28:30,652

Christina Motilal: No tenemos ninguna.

402

00:28:30,676 --> 00:28:36,076

Victoria Robinson: Estoy comprobando si
tenemos alguna-- nadie levantó la mano,

403

00:28:36,200 --> 00:28:37,806

no, creo que no.

404

00:28:37,830 --> 00:28:40,063

Muchas gracias Michael y Cyd.

405

00:28:40,087 --> 00:28:44,685

Solo para que todos sepan que ya hemos
publicado las diapositivas

406

00:28:44,709 --> 00:28:46,968

en nuestro sitio web
para esta reunión.

407

00:28:46,992 --> 00:28:51,919

Lo reemplazaré en algún
momento de mañana con la versión

408

00:28:51,943 --> 00:28:58,093

que incluye los enlaces reales en las diapositivas como se indica aquí

409

00:28:58,117 --> 00:29:00,159

en su presentación.

410

00:29:00,159 --> 00:29:04,655

En este momento es un archivo PDF y no son enlaces en los que se puede hacer clic, así que lo arreglaremos,

411

00:29:04,679 --> 00:29:07,493

y volveremos a publicarlo para todos mañana.

412

00:29:07,517 --> 00:29:10,047

Para que tengan acceso a las historias

413

00:29:10,071 --> 00:29:15,520

y a la página de registro a los que se hace referencia en las diapositivas.

414

00:29:15,520 --> 00:29:21,440

Entonces, si no tenemos a nadie más
que quiera hacer preguntas sobre esto--

415

00:29:21,440 --> 00:29:23,908

Christina Motilal: Victoria, parece
que tenemos una mano levantada.

416

00:29:23,932 --> 00:29:30,536

Victoria Robinson: Oh, está bien, genial, voy a
seguir adelante y permitiré que Vincent Martin

417

00:29:30,560 --> 00:29:35,919

quite su silencio y haga su pregunta.

418

00:29:35,919 --> 00:29:40,020

Vincent Martin: Bueno, antes que nada, gracias por
todo este maravilloso trabajo que están realizando.

419

00:29:40,044 --> 00:29:43,537

Realmente, realmente lo apreciamos,
ha tardado mucho en llegar.

420

00:29:43,561 --> 00:29:46,081

Y me alegro de que estemos
abordando el tema del agua

421

00:29:46,105 --> 00:29:48,868

porque vengo del estado de
los Grandes Lagos de Michigan

422

00:29:48,892 --> 00:29:56,084

donde el agua es un problema y las comunidades
desatendidas tienen un problema con el plomo que deben abordarse

423

00:29:56,108 --> 00:30:01,426

¿Cómo se puede poner eso en los quemadores
superiores, para que podamos comenzar a controlarlo?

424

00:30:01,450 --> 00:30:06,207

Porque probablemente tenemos problemas en
todas las aguas potables de Estados Unidos,

425

00:30:06,231 --> 00:30:11,680

pero realmente no hemos hecho el estudio que
necesitamos hacer para ponerlo en marcha.

426

00:30:11,704 --> 00:30:17,101

Y también me gusta que ya dimos un paso adelante por lo que hizo el presidente hoy

427

00:30:17,125 --> 00:30:23,988

cuando firmó la orden de revertir todos los trámites burocráticos de la última administración

428

00:30:24,012 --> 00:30:28,323

en hacer avanzar los temas de justicia ambiental, por lo que es una victoria,

429

00:30:28,347 --> 00:30:33,360

y me gustaría aprovechar este momento para agradecerles a todos.

430

00:30:34,960 --> 00:30:38,720

Victoria Robinson:

Muchas gracias, Vincent.

431

00:30:38,720 --> 00:30:42,951

¿Tenemos otros, alguna

otra pregunta, Christina?

432

00:30:42,975 --> 00:30:51,036

De lo contrario, seguiremos adelante y le devolveré
la palabra a Matthew para nuestro próximo--

433

00:30:51,060 --> 00:30:54,799

Matthew Tejada: Creo, sí, creo que estamos
listos para seguir adelante, gracias, Vincent.

434

00:30:54,799 --> 00:30:56,585

No estoy seguro de lo
que hizo el presidente hoy,

435

00:30:56,609 --> 00:31:00,880

así que voy a tener que ir a ver las
noticias y averiguar qué pasó esta mañana.

436

00:31:00,904 --> 00:31:03,428

Parece que es
importante para nosotros.

437

00:31:03,452 --> 00:31:06,027

Creo que vamos a avanzar ahora.

438

00:31:06,051 --> 00:31:11,060

Tenemos varios de nuestros colegas
de la Oficina del Asesor Jurídico General

439

00:31:11,084 --> 00:31:13,712

y la Oficina de
Cumplimiento Externo de los Derechos Civiles,

440

00:31:13,736 --> 00:31:16,320

que se encuentra dentro de
la Oficina del Asesor Jurídico General.

441

00:31:16,320 --> 00:31:24,080

Tenemos a Marianne Engelmann Lado, y Lilian
Dorka y Kurt Temple están todos con nosotros hoy.

442

00:31:24,080 --> 00:31:28,355

No estoy seguro de quién
de ese grupo va a empezar,

443

00:31:28,379 --> 00:31:31,556

así que le voy a pedir a
quien sea que empiece

444

00:31:31,580 --> 00:31:35,095

tienen bastante
información para la gente.

445

00:31:35,119 --> 00:31:38,707

Tendremos mucho tiempo para preguntas
y respuestas después de su presentación

446

00:31:38,731 --> 00:31:44,480

deberíamos tener cerca de una hora para participar
en cualquier cosa relevante referente a esto

447

00:31:44,480 --> 00:31:47,527

o eso también-- es solo el tiempo
de preguntas y respuestas

448

00:31:47,551 --> 00:31:52,217

si hay otras cosas que la gente
quiere plantear en la hora final

449

00:31:52,241 --> 00:31:55,068

entre las tres y las cuatro en
punto, hora estándar del este,

450

00:31:55,092 --> 00:32:00,000

le damos la bienvenida, eso es parte del
propósito de estas llamadas mensuales,

451

00:32:00,000 --> 00:32:03,919

pero con eso, voy a pasárselo a
nuestros colegas de derechos civiles.

452

00:32:03,919 --> 00:32:06,128

Marianne Engelmann-Lado:
Fantástico, gracias, Matthew.

453

00:32:06,152 --> 00:32:12,159

Y fue genial escuchar la voz de Vincent
Martin como un buen punto de partida.

454

00:32:12,159 --> 00:32:15,667

No sé Vincent, de qué
desarrollo estabas hablando,

455

00:32:15,791 --> 00:32:21,090

pero leí justo antes de venir
a esta llamada en el periódico

456

00:32:21,114 --> 00:32:30,159

que la Casa Blanca o el CEQ finalizaron
una regla relacionada con la restauración

457

00:32:30,159 --> 00:32:36,159

algunas de las protecciones de NEPA
y eso puede ser a lo que te refieres.

458

00:32:36,159 --> 00:32:40,308

Pero estoy entusiasmada por dar
inicio a nuestra discusión trimestral

459

00:32:40,332 --> 00:32:44,841

de nuestro Programa Externo de Derechos Civiles
como parte de esta convocatoria mensual.

460

00:32:44,865 --> 00:32:47,120

Soy Marianne Engelmann-Lado,

461

00:32:47,120 --> 00:32:53,168

Consejero General Adjunto para iniciativas ambientales
dentro de la Oficina del Asesor Jurídico General.

462

00:32:53,192 --> 00:32:57,888

Y estoy aquí con la Líder de la Oficina de Cumplimiento
Externo de los Derechos Civiles, Lilian Dorka,

463

00:32:57,912 --> 00:32:59,825

Kurt Temple y
también Anhthu Hoang

464

00:32:59,849 --> 00:33:02,514

y escucharán de todos nosotros.

465

00:33:02,538 --> 00:33:07,943

Voy a comenzar con solo un recordatorio, sé
que esto será básico para muchos de ustedes,

466

00:33:07,967 --> 00:33:10,750

pero el Programa de
Cumplimiento Externo de Derechos Civiles

467

00:33:10,774 --> 00:33:13,320

hace cumplir una serie de
leyes de derechos civiles,

468

00:33:13,344 --> 00:33:21,440

incluyendo prohibiciones contra la discriminación
por motivos de raza, color y origen nacional

469

00:33:21,440 --> 00:33:27,127

así como las leyes que prohíben la
discriminación por motivos de discapacidad, edad

470

00:33:27,151 --> 00:33:31,016

y en programas educativos que
reciben fondos federales, sexo.

471

00:33:31,040 --> 00:33:34,543

Y, por supuesto, prohibiciones
en contra-- sobre la base de--

472

00:33:34,567 --> 00:33:38,070

contra la discriminación
basada en el origen nacional

473

00:33:38,094 --> 00:33:44,159

también incluye la discriminación contra las personas que tienen un dominio limitado del inglés.

474

00:33:44,159 --> 00:33:49,679

Nuestro enfoque hoy es principalmente en el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964

475

00:33:49,679 --> 00:33:53,888

y su prohibición contra la discriminación por parte de los beneficiarios de fondos federales

476

00:33:53,912 --> 00:33:57,707

sobre la base del color,
la raza o el origen nacional,

477

00:33:57,731 --> 00:34:03,380

y en esta diapositiva ven la primera sección del Título VI, hay otras disposiciones

478

00:34:03,404 --> 00:34:09,431

en el Título VI de la Ley de Derechos Civiles,

pero esta es la disposición primera y fundamental.

479

00:34:09,455 --> 00:34:14,051

Y notarán que prohíbe la
discriminación, prohíbe negar beneficios

480

00:34:14,075 --> 00:34:19,661

y prohíbe la exclusión de la
participación en cualquier programa

481

00:34:19,685 --> 00:34:22,909

o actividad que reciba
asistencia financiera federal,

482

00:34:22,933 --> 00:34:28,098

no solo el uso de un dólar en
particular de manera discriminatoria,

483

00:34:28,122 --> 00:34:32,443

pero la discriminación por parte de los
beneficiarios de fondos o programas federales

484

00:34:32,467 --> 00:34:35,199

o actividades que
reciben fondos federales.

485

00:34:35,199 --> 00:34:39,087

La EPA como cualquier otra agencia
federal que desembolsa dinero federal

486

00:34:39,111 --> 00:34:43,619

se encarga de garantizar el cumplimiento por parte
de los beneficiarios de los fondos de la EPA,

487

00:34:43,643 --> 00:34:46,068

y nuestras agencias
hermanas tienen programas

488

00:34:46,092 --> 00:34:50,399

para garantizar el cumplimiento por
parte de los beneficiarios de sus fondos.

489

00:34:50,399 --> 00:34:52,560

Siguiente diapositiva, por favor.

490

00:34:52,560 --> 00:34:58,562

Al igual que las otras agencias, la EPA
tiene reglamentos que dan más especificidad

491

00:34:58,586 --> 00:35:04,663

o más detalles a esta prohibición contra la
discriminación a la Ley de Derechos Civiles,

492

00:35:04,687 --> 00:35:09,838

y verá extractos de nuestras
regulaciones en la próxima diapositiva.

493

00:35:09,862 --> 00:35:15,254

Nuevamente, estos son muy similares a
las regulaciones que dan más especificidad

494

00:35:15,278 --> 00:35:21,574

en otras agencias federales, y trabajamos
con esas agencias en todas las agencias,

495

00:35:21,598 --> 00:35:25,848

incluso con el Departamento de Justicia
que tiene una función de coordinación

496

00:35:25,872 --> 00:35:29,639

para garantizar el cumplimiento
de los derechos civiles.

497

00:35:29,663 --> 00:35:37,040

Nuestras regulaciones prohíben no solo acciones
que son intencionalmente discriminatorias

498

00:35:37,040 --> 00:35:41,228

pero también acciones que tienen un
impacto desproporcionado injustificado.

499

00:35:41,252 --> 00:35:45,401

Entonces ven en esta diapositiva que
hay una prohibición contra los programas

500

00:35:45,425 --> 00:35:53,318

o actividades que reciben asistencia de la EPA
por usar criterios o métodos de administración,

501

00:35:53,342 --> 00:35:58,000

que tengan por efecto someter
a las personas a discriminación,

502

00:35:58,000 --> 00:36:01,581

o elegir un sitio o ubicación de
una instalación con el propósito

503

00:36:01,605 --> 00:36:07,529

o efecto de excluir a los individuos
de negarles los beneficios o someterlos

504

00:36:07,553 --> 00:36:09,520

a la discriminación.

505

00:36:09,920 --> 00:36:13,448

Entonces, las regulaciones de la EPA incluyen
esta prohibición general de discriminación,

506

00:36:13,472 --> 00:36:18,047

así como los específicos
enumerados en la diapositiva,

507

00:36:18,071 --> 00:36:23,168

incluida la denegación de los beneficios, la
prestación de un beneficio o servicio diferente

508

00:36:23,192 --> 00:36:28,228

de lo proporcionado a otros sobre
la base de raza, color, origen nacional

509

00:36:28,252 --> 00:36:35,749

o estatus LEP o elegir un sitio o ubicación
que tenga el propósito o efecto de discriminar.

510

00:36:35,773 --> 00:36:37,339

Siguiente diapositiva.

511

00:36:38,160 --> 00:36:44,186

Como muchos de ustedes saben, ha habido
preocupaciones desde hace mucho tiempo,

512

00:36:44,310 --> 00:36:49,839

y preocupaciones bien justificadas sobre la
solidez del Programa de Derechos Civiles de la EPA.

513

00:36:49,839 --> 00:37:00,508

Y existe la preocupación de que en el área ambiental
realmente ha habido una falta significativa

514

00:37:00,532 --> 00:37:06,609

y supervisión integral de si los
beneficiarios de los fondos de la EPA

515

00:37:06,633 --> 00:37:09,264

cumplían con la ley
de derechos civiles.

516

00:37:09,288 --> 00:37:15,261

Estas son preocupaciones de larga data y
muchos de ustedes han estado involucrados

517

00:37:15,285 --> 00:37:19,319

en algunas de las evaluaciones
del programa de la EPA.

518

00:37:19,343 --> 00:37:24,144

Si comparo el Programa de Derechos Civiles
de la EPA con programas del gobierno federal,

519

00:37:24,168 --> 00:37:30,308

por supuesto, en ningún ámbito hemos cumplido
plenamente la promesa de los derechos civiles,

520

00:37:30,332 --> 00:37:34,442

pero en comparación, por ejemplo, el
Departamento de Educación de Estados Unidos

521

00:37:34,466 --> 00:37:37,156

maneja miles de denuncias al año,

522

00:37:37,180 --> 00:37:42,177

la EPA ha manejado entre algo así
como 300 y 400 en toda su historia,

523

00:37:42,401 --> 00:37:47,200

y escucharán más de Anhthu
Hoang sobre dónde estamos ahora.

524

00:37:47,200 --> 00:37:53,248

Por otro lado, algunas de estas agencias federales
como USDA, el Departamento de Transporte,

525

00:37:53,272 --> 00:37:58,230

(HUD) Vivienda Desarrollo Urbano y
Educación tienen cientos de personas

526

00:37:58,254 --> 00:38:00,362

en su personal de
derechos civiles.

527

00:38:00,386 --> 00:38:03,980

La EPA nunca ha tenido
ese tamaño de personal.

528

00:38:04,004 --> 00:38:11,987

Entonces, la razón por la que menciono eso es
dónde estamos ahora en este momento de la historia,

529

00:38:12,011 --> 00:38:15,455

no es sólo resultado de
la última administración,

530

00:38:15,479 --> 00:38:21,197

pero es resultado del fracaso del
gobierno federal en el sector ambiental

531

00:38:21,221 --> 00:38:25,954

de tener realmente un programa

sólido de derechos civiles.

532

00:38:25,978 --> 00:38:31,148

Y estamos encargados

y tenemos el apoyo

533

00:38:31,172 --> 00:38:39,224

y liderazgo de la administración, de

nuestro administrador y de la agencia

534

00:38:39,248 --> 00:38:48,400

para construir ese tipo de programa sólido de
derechos civiles por primera vez en la historia.

535

00:38:49,520 --> 00:38:59,440

Escucharán acerca de una variedad de requisitos que
se incluyen en el programa de derechos civiles.

536

00:38:59,440 --> 00:39:04,365

Una de las críticas que recibimos
el 28 de septiembre de 2020

537

00:39:04,389 --> 00:39:07,505

era de la propia Oficina del
Inspector General de la EPA,

538

00:39:07,529 --> 00:39:11,456

y esta es solo una imagen
de la portada de su informe.

539

00:39:11,480 --> 00:39:17,438

Y plantearon la preocupación de que la EPA ni
siquiera estaba garantizando los requisitos básicos,

540

00:39:17,462 --> 00:39:23,493

requisitos que todo beneficiario
de fondos federales debe seguir,

541

00:39:23,517 --> 00:39:28,240

y pueden encontrar la respuesta de
esta administración al informe de la OIG,

542

00:39:28,264 --> 00:39:31,839

Informe en línea de la
Oficina del Inspector General.

543

00:39:31,839 --> 00:39:36,569

Nos comprometimos a aceptar e
implementar todas las recomendaciones

544

00:39:36,593 --> 00:39:40,936

que la Oficina del Inspector General
planteó para fortalecer nuestro programa.

545

00:39:40,960 --> 00:39:45,220

Sabemos que tenemos mucho
trabajo por hacer y escucharán hoy

546

00:39:45,244 --> 00:39:50,360

sobre los pasos, no solo significativos
sino sin precedentes que estamos tomando

547

00:39:50,384 --> 00:39:52,927

para fortalecer el programa de
aplicación de los derechos civiles

548

00:39:52,951 --> 00:39:56,960

y el cumplimiento de los derechos
civiles en el sector ambiental.

549

00:39:56,960 --> 00:40:01,388

Solo quiero asegurarme
de que todos entendamos

550

00:40:01,412 --> 00:40:05,392

y pensemos en lo lejos
que tenemos que llegar,

551

00:40:05,416 --> 00:40:12,308

y el hecho de que hasta hace poco aún estábamos por
debajo del presupuesto de la última administración.

552

00:40:12,332 --> 00:40:23,520

Tenemos 12 personas, 12 en nuestra Oficina de
Cumplimiento Externo de Derechos Civiles en la EPA.

553

00:40:23,520 --> 00:40:28,128

Esto no nos detiene en el sentido
de que corremos como pandilleros

554

00:40:28,152 --> 00:40:30,959

tratando de hacer estos cambios,

555

00:40:30,983 --> 00:40:36,485

y no es un reflejo de las
prioridades de esta administración.

556

00:40:36,509 --> 00:40:42,428

El presidente ha buscado más personal para
nuestro Programa Externo de Derechos Civiles,

557

00:40:42,452 --> 00:40:46,160

pero también es algo que
tenemos que tener en cuenta,

558

00:40:46,160 --> 00:40:50,480

a medida que damos forma a las expectativas y a
medida que damos forma a nuestros próximos pasos.

559

00:40:50,480 --> 00:40:54,472

Así que con eso le voy a
dar la vuelta a Anhtu Hoang

560

00:40:54,496 --> 00:40:57,252

para compartir con ustedes
algunas actualizaciones

561

00:40:57,276 --> 00:41:00,880

sobre nuestro expediente externo
de denuncias de derechos civiles.

562

00:41:00,880 --> 00:41:02,540

Anhthu Hoang: Gracias, Marianne.

563

00:41:02,564 --> 00:41:06,389

Hablaré un poco sobre la descripción
general de la carga de casos que tenemos,

564

00:41:06,413 --> 00:41:11,760

pero no puedo discutir casos individuales
que están pendientes ante la agencia.

565

00:41:11,760 --> 00:41:18,451

También quería llamar la atención sobre una
iniciativa de transparencia que estamos implementando

566

00:41:18,475 --> 00:41:25,309

que pondremos nuestro documento
en línea con los documentos clave

567

00:41:25,333 --> 00:41:34,593

que el público puede acceder y ese registro se va a actualizar mensualmente,

568

00:41:34,617 --> 00:41:39,968

para que tengan una idea clara de lo que está sucediendo en ECRCO,

569

00:41:39,992 --> 00:41:43,556

pero primero me gustaría contarles sobre el crecimiento del número de casos

570

00:41:43,580 --> 00:41:45,203

que estamos manejando en este momento.

571

00:41:45,227 --> 00:41:47,002

Victoria Robinson: Anhthu, habla Victoria, lamento interrumpir.

572

00:41:47,026 --> 00:41:51,136

Creo que estamos recibiendo indicaciones de los

intérpretes para reducir la velocidad un poco

573

00:41:51,160 --> 00:41:54,323

para que puedan facilitar--

muchas gracias, no hay problema.

574

00:41:54,347 --> 00:41:57,280

Anhthu Hoang: Sí,

gracias, lo siento.

575

00:41:57,280 --> 00:42:01,799

Entonces, solo para contarles

un poco sobre el número de casos

576

00:42:01,823 --> 00:42:05,599

desde el año fiscal 2017

hasta el año fiscal 2020,

577

00:42:05,599 --> 00:42:11,741

nuestro promedio anual, nuestro

número de denuncias fue de 19.

578

00:42:11,765 --> 00:42:22,319

Tuvimos un mínimo de 16 y 18-- a
partir del año fiscal 21, tuvimos 22 casos,

579

00:42:22,319 --> 00:42:28,164

y así como hemos cerrado el
segundo trimestre del año fiscal 22,

580

00:42:28,188 --> 00:42:32,429

ya tenemos 25 denuncias nuevas.

581

00:42:32,453 --> 00:42:40,400

Y una revisión de cumplimiento de la que
Lilian y Kurt les hablarán más adelante.

582

00:42:40,400 --> 00:42:45,570

Nuestro expediente abierto de
investigaciones es de 39 casos,

583

00:42:45,594 --> 00:42:49,357

y tenemos 13 casos
en seguimiento,

584

00:42:49,381 --> 00:42:54,093

y como aludió Marianne, tenemos un personal de siete administradores de casos,

585

00:42:54,117 --> 00:42:57,487

y un líder de equipo para hacer todo ese trabajo.

586

00:42:57,511 --> 00:43:05,187

Algunas otras características de las denuncias que estamos manejando es que son diversas en geografía,

587

00:43:05,211 --> 00:43:09,414

tenemos denuncias abiertas de todas las regiones, excepto la Región 8,

588

00:43:09,438 --> 00:43:13,599

y en la Región 8 tenemos la revisión abierta de cumplimiento.

589

00:43:13,599 --> 00:43:21,520

En cuanto a las entidades involucradas en estas denuncias, tenemos 12 estados, 4 municipios,

590

00:43:21,520 --> 00:43:25,408

1 agencia ambiental local
y 2 entidades privadas,

591

00:43:25,432 --> 00:43:29,882

incluyendo entidades como
las juntas de planificación.

592

00:43:29,906 --> 00:43:35,359

La temática que manejamos
también es diversa.

593

00:43:35,359 --> 00:43:39,200

La mayoría de nuestros casos
involucran permisos de aire 13.

594

00:43:39,200 --> 00:43:46,319

Tenemos 4 casos de permisos de la Ley de Agua
Limpia y un problema de desechos sólidos.

595

00:43:46,319 --> 00:43:49,068

Y le voy a ceder la palabra
a mi colega Kurt Temple

596

00:43:49,092 --> 00:43:57,280

para hablar con ustedes sobre los compromisos de la
agencia con respecto a los derechos civiles externos.

597

00:44:01,200 --> 00:44:05,599

Kurt Temple: Hola a todos,
gracias por acompañarnos hoy.

598

00:44:05,599 --> 00:44:08,199

Quería tomarme un
tiempo para hablar un poco

599

00:44:08,223 --> 00:44:12,160

sobre la Oficina de Cumplimiento
Externo de los Derechos Civiles

600

00:44:12,160 --> 00:44:18,400

y sus compromisos específicos en cuanto al
fortalecimiento del Programa Externo de Derechos Civiles.

601

00:44:18,400 --> 00:44:22,936

Siempre hemos dicho que ese
es nuestro objetivo, hacer eso,

602

00:44:22,960 --> 00:44:28,400

pero hay metas y compromisos
específicos que hemos hecho,

603

00:44:28,400 --> 00:44:34,560

y principalmente estos se pueden
encontrar en dos documentos separados,

604

00:44:34,560 --> 00:44:42,720

Marianne ya mencionó uno, que fue nuestra respuesta
al informe del inspector general de la EPA.

605

00:44:42,720 --> 00:44:50,988

Y el segundo está en el Plan Estratégico de
la EPA, que acaba de publicarse recientemente,

606

00:44:51,112 --> 00:44:54,407

y está disponible en
el sitio web de la EPA,

607

00:44:54,431 --> 00:44:59,839

permítanme repasar algunos

de estos compromisos.

608

00:44:59,839 --> 00:45:04,681

Entonces, en respuesta al informe
del inspector general de la EPA,

609

00:45:04,705 --> 00:45:10,344

que se inició, la revisión se
inició en 2020, septiembre de 2020,

610

00:45:10,368 --> 00:45:14,680

y luego emitimos respuestas,

611

00:45:14,704 --> 00:45:19,580

y luego la respuesta final en
septiembre pasado al comprometerse

612

00:45:19,604 --> 00:45:25,755

para abordar las recomendaciones
planteadas por la OIG de la EPA.

613

00:45:25,779 --> 00:45:30,340

En particular, la OIG de la EPA

se centró en que nuestra oficina

614

00:45:30,364 --> 00:45:36,733

realizara revisiones afirmativas de
cumplimiento de los beneficiarios de la EPA.

615

00:45:36,757 --> 00:45:49,520

Y en virtud de esa respuesta y compromiso,
hemos desarrollado criterios y un proceso

616

00:45:49,520 --> 00:45:54,383

o por-- iniciar las revisiones de
cumplimiento el 6 de enero del presente año,

617

00:45:54,407 --> 00:46:00,365

y eso está nuevamente disponible en la
página web de nuevos desarrollos de ECRCO,

618

00:46:00,389 --> 00:46:08,785

y luego de conformidad con ese proceso, iniciamos
una revisión de cumplimiento el mes pasado

619

00:46:08,809 --> 00:46:11,599

el 18 de marzo de 2022.

620

00:46:11,599 --> 00:46:15,187

Nuevamente, la información
sobre esa revisión de cumplimiento

621

00:46:15,211 --> 00:46:19,280

también se encuentra en la nueva
página web de desarrollo de ECRCO,

622

00:46:19,280 --> 00:46:23,503

de nuevo, como mencionó Anhthu,
no podemos hablar de ningún detalle

623

00:46:23,527 --> 00:46:26,581

de cualquier acción
abierta en este momento.

624

00:46:26,605 --> 00:46:34,018

Además de la cuestión de la revisión del
cumplimiento, existe el compromiso de desarrollar

625

00:46:34,142 --> 00:46:40,560

y emitir orientación adicional
para aclarar las expectativas.

626

00:46:40,560 --> 00:46:46,800

El primero de esos documentos de orientación,
bueno, está en progreso, está cerca en este momento,

627

00:46:46,800 --> 00:46:57,108

es una carta a un querido colega y un documento
de orientación sobre las garantías procesales

628

00:46:57,132 --> 00:47:02,411

que están contenidas en la regulación
de no discriminación de la EPA

629

00:47:02,435 --> 00:47:09,567

y las leyes que hacemos cumplir
anticipan que eso ocurrirá muy pronto.

630

00:47:09,591 --> 00:47:16,328

Como parte de eso, habrá un énfasis en el
requisito de nuestra regulación con respecto a

631

00:47:16,352 --> 00:47:20,426

el mantenimiento y la
recopilación de datos

632

00:47:20,450 --> 00:47:26,568

y el reporte de esa información de
datos a la EPA a petición nuestra.

633

00:47:26,592 --> 00:47:30,240

Y así que pendientes de
eso próximamente,

634

00:47:30,240 --> 00:47:34,319

y luego como parte de
nuestro compromiso también,

635

00:47:34,319 --> 00:47:39,048

va a haber una guía programada para ser
publicada antes del final del cuarto trimestre

636

00:47:39,072 --> 00:47:41,873

de este año fiscal.

637

00:47:41,897 --> 00:47:45,287

Entonces, en otras
palabras, el 30 de septiembre

638

00:47:45,311 --> 00:47:50,584

con respecto-- en esencia, una
actualización de nuestra guía establecida,

639

00:47:50,608 --> 00:47:59,040

que es el capítulo uno del kit de herramientas,
vamos a hacer una actualización de eso,

640

00:47:59,040 --> 00:48:05,359

que cubrirá la investigación de
denuncias de discriminación-- normas legales,

641

00:48:05,359 --> 00:48:12,319

incluidas las relacionados con los permisos y
cómo se evaluarán los impactos acumulativos.

642

00:48:12,319 --> 00:48:14,565

Obviamente, este es
un tema muy candente

643

00:48:14,589 --> 00:48:19,595

y esto es algo que no solo
interesa a nuestras partes interesadas

644

00:48:19,619 --> 00:48:28,788

pero también nuestros beneficiarios han
estado solicitando este tipo de información.

645

00:48:28,812 --> 00:48:35,839

Así que esto es algo que hemos
estado anticipando y es muy esperado.

646

00:48:35,839 --> 00:48:42,319

Y nuevamente, esperamos
publicar esa guía también.

647

00:48:42,319 --> 00:48:50,319

También hubo un enfoque en el proceso previo a la
adjudicación en el informe de la OIG de la EPA

648

00:48:50,319 --> 00:48:55,539

para garantizar que, al principio, nuestros
beneficiarios cumplan con sus obligaciones

649

00:48:55,563 --> 00:49:02,319

bajo los términos y condiciones generales de la EPA,
el Formulario 4700-4 de preadjudicación de la EPA.

650

00:49:02,319 --> 00:49:07,599

Así que vamos a revisar--
estamos revisando ese proceso.

651

00:49:09,200 --> 00:49:16,480

Ese proceso está vinculado directamente a la primera
publicación de la guía sobre garantías procesales,

652

00:49:16,480 --> 00:49:23,280

y lo actualizaremos para asegurarnos de que
estamos haciendo todo lo que podemos hacer

653

00:49:23,280 --> 00:49:27,844

antes de que nuestros solicitantes y
beneficiarios de la EPA reciban dinero de la EPA

654

00:49:27,868 --> 00:49:34,000

para garantizar que se adhieran a las responsabilidades

requeridas por la regulación de la EPA.

655

00:49:34,000 --> 00:49:39,789

Y luego también hubo un enfoque en asegurar
que nuestra oficina esté desarrollando

656

00:49:39,813 --> 00:49:41,815

y impartiendo formación,

657

00:49:41,839 --> 00:49:47,028

no solo para nuestro propio beneficio
en nuestra oficina, sino en toda la EPA,

658

00:49:47,052 --> 00:49:51,950

y lo vincularé con el compromiso del
plan estratégico un poco más abajo también

659

00:49:51,974 --> 00:49:59,599

que existe la necesidad en toda la agencia
de comprender e integrar los derechos civiles

660

00:49:59,599 --> 00:50:05,280

y que nuestra capacitación es

importante e integral para ese proceso.

661

00:50:05,280 --> 00:50:11,119

Y esos son, en pocas palabras, los
compromisos con la OIG de la EPA.

662

00:50:11,119 --> 00:50:17,988

En el Plan Estratégico hay una serie de compromisos
de derechos civiles en la Meta 2 de la EPA

663

00:50:18,012 --> 00:50:24,808

lo cual nuevamente no tiene precedentes para esta
agencia porque es un objetivo específicamente

664

00:50:24,832 --> 00:50:27,947

dirigido a la justicia ambiental y los
derechos civiles en la EPA.

665

00:50:27,971 --> 00:50:32,640

Es innovador que
tengamos eso en marcha.

666

00:50:32,640 --> 00:50:38,013

Uno de esos compromisos es garantizar que nuestros beneficiarios estatales de asistencia financiera de la EPA

667

00:50:38,037 --> 00:50:41,440

tengan programas fundacionales de derechos civiles en marcha.

668

00:50:41,440 --> 00:50:46,228

Esto es algo que hemos estado haciendo en nuestra oficina durante algunos años

669

00:50:46,252 --> 00:50:53,305

a través de iniciativas y también interacciones uno a uno con nuestros departamentos estatales

670

00:50:53,329 --> 00:50:58,640

de calidad ambiental o las oficinas estatales de protección ambiental.

671

00:50:58,640 --> 00:51:02,308

Pero hay una serie de beneficiarios estatales por ahí

672

00:51:02,332 --> 00:51:06,191

que incluso van más allá
de la regulación ambiental--

673

00:51:06,215 --> 00:51:11,680

agencias reguladoras como los departamentos de
agricultura y otros que reciben dinero de la EPA.

674

00:51:11,680 --> 00:51:18,610

Parte de esto es para asegurarse de que tengan
estas disposiciones fundamentales,

675

00:51:18,634 --> 00:51:21,680

sin ellas no pueden tener programas efectivos
de derechos civiles a nivel estatal

676

00:51:21,704 --> 00:51:30,368

y nos hemos comprometido a hacer esto para tener
el 100% de los beneficiarios estatales para 2026,

677

00:51:30,392 --> 00:51:34,400

contar con programas
fundacionales de derechos civiles.

678

00:51:34,400 --> 00:51:38,628

Mientras hablamos, también
hemos estado interactuando con ellos,

679

00:51:38,652 --> 00:51:42,559

así que este es un
trabajo activo en progreso.

680

00:51:42,559 --> 00:51:48,319

Un compromiso realmente grande en el plan estratégico
es trabajar con nuestros programas de la EPA,

681

00:51:48,319 --> 00:51:52,671

agua, aire, etc., en nuestras regiones
para integrar las consideraciones de justicia ambiental

682

00:51:52,695 --> 00:52:00,765

y lograr problemas de cumplimiento de
los derechos civiles en toda la agencia.

683

00:52:00,789 --> 00:52:02,160

Entonces esto es--

684

00:52:02,160 --> 00:52:06,848

Nuevamente, este es un compromiso muy grande y estamos activamente involucrados

685

00:52:06,872 --> 00:52:12,387

y trabajando con esos programas en este momento para abordar las áreas clave

686

00:52:12,411 --> 00:52:21,040

donde los derechos civiles necesitan ser considerados en los programas que opera la EPA.

687

00:52:22,160 --> 00:52:25,327

Así que hemos metido con calzador el compromiso de los derechos civiles

688

00:52:25,351 --> 00:52:27,428

también en el compromiso del Plan Estratégico

689

00:52:27,452 --> 00:52:33,680

para iniciar revisiones de cumplimiento de derechos civiles más proactivas posteriores a las adjudicaciones.

690

00:52:33,680 --> 00:52:37,599

Y nuevamente, solo para distinguir
esto de nuestro trabajo regular de denuncias,

691

00:52:37,599 --> 00:52:44,559

las revisiones de cumplimiento proactivas son
aquellas que iniciamos nosotros en la EPA.

692

00:52:45,839 --> 00:52:50,480

Una vez más, ese documento, el documento
de proceso y criterios que desarrollamos

693

00:52:50,480 --> 00:52:57,760

muestra cómo lo haremos a medida que iniciamos
las revisiones de cumplimiento año tras año.

694

00:52:57,760 --> 00:53:06,960

Como parte de la disposición y compromiso previo a
la adjudicación que mencioné en la sección anterior,

695

00:53:06,960 --> 00:53:13,440

vamos a realizar auditorías de esos formularios

después de la adjudicación para garantizar

696

00:53:13,440 --> 00:53:18,348

que las personas que nos envían Formularios
4700-4 previos a la adjudicación

697

00:53:18,372 --> 00:53:23,760

que describen los criterios de derechos
civiles en realidad se adhieren a esos

698

00:53:23,760 --> 00:53:27,280

y cuentan con
esas disposiciones.

699

00:53:27,280 --> 00:53:29,599

Y luego también, vamos a ser--

700

00:53:29,599 --> 00:53:34,751

estamos haciendo sesiones de intercambio de
información y alcance a nuestros grupos de interés.

701

00:53:34,775 --> 00:53:41,680

Esta sesión de hoy es un ejemplo de ello y estamos

muy comprometidos a hacer una serie de estos

702

00:53:41,680 --> 00:53:46,880

durante los años
fiscales hasta 2026.

703

00:53:46,880 --> 00:53:53,068

Y solo quiero asegurarme de que la gente
también sepa que actualmente estamos trabajando

704

00:53:53,092 --> 00:53:57,917

con los estados en varias capacidades,
tanto en los requisitos del programa

705

00:53:57,941 --> 00:54:02,880

pero también hemos estado interactuando con el
Consejo Ambiental de los Estados recientemente

706

00:54:02,880 --> 00:54:05,708

y estamos realizando talleres
y brindando asistencia técnica

707

00:54:05,732 --> 00:54:10,960

porque tenemos la obligación de trabajar
con nuestros beneficiarios y en la medida--

708

00:54:10,960 --> 00:54:18,880

hay dudas sobre la integración de los derechos
civiles en sus programas y actividades.

709

00:54:18,880 --> 00:54:22,562

Estamos comprometidos en el
proceso en este momento con ellos.

710

00:54:22,586 --> 00:54:32,559

Y así con eso, le paso la palabra a
Lilian y ella concluirá la presentación.

711

00:54:32,640 --> 00:54:35,119

Christina Motilal: Rápidamente
antes de hacer eso--

712

00:54:35,119 --> 00:54:41,200

tuvimos una pregunta en el chat que
esperaba que pudieras abordar muy rápido.

713

00:54:41,200 --> 00:54:49,680

Preguntaron si Kurt podía ampliar un poco lo que quería decir con "vista previa",

714

00:54:50,240 --> 00:54:53,599

la próxima actualización del kit de herramientas con quién, etc.

715

00:54:53,599 --> 00:54:54,814

Gracias.

716

00:54:54,838 --> 00:54:58,568

Kurt Temple: Está bien, sí, no sé si usé el término vista previa.

717

00:54:59,200 --> 00:55:04,154

Mencioné que vamos a tener orientación sobre las garantías procesales

718

00:55:04,178 --> 00:55:06,720

el cual es el primer documento que se publica

719

00:55:06,720 --> 00:55:12,328

y luego, a fines del cuarto
trimestre de este año,

720

00:55:12,352 --> 00:55:17,508

vamos a publicar la guía
actualizada del kit de herramientas

721

00:55:17,532 --> 00:55:21,868

que abordará aún más los estándares
legales y los estándares de investigación,

722

00:55:21,892 --> 00:55:28,000

incluidos los relacionados con los permisos y
cómo se evaluarán los impactos acumulativos.

723

00:55:28,000 --> 00:55:33,937

No estoy seguro si estoy entendiendo
completamente la pregunta.

724

00:55:33,961 --> 00:55:37,928

Christina Motilal: Richard,
si estás en la línea

725

00:55:37,952 --> 00:55:42,102

si pudieras quitar la opción "silenciar"
para saber si eso respondió a su pregunta.

726

00:55:42,126 --> 00:55:47,440

Solo queremos
asegurarnos de responderla.

727

00:55:47,440 --> 00:55:50,047

Matthew Tejada: Ahí está, es
Richard, por supuesto que es Richard.

728

00:55:50,071 --> 00:55:52,160

Richard: Por supuesto--

729

00:55:52,160 --> 00:55:54,932

Agradezco la respuesta
de Kurt y tal vez entendí mal

730

00:55:54,956 --> 00:55:56,870

y volveré a la
grabación más tarde.

731

00:55:56,894 --> 00:56:00,880

Creí haberte oído usar la palabra vista
previa, que me pareció bastante emocionante

732

00:56:00,880 --> 00:56:04,079

pero tengo tu
respuesta, es muy clara.

733

00:56:04,079 --> 00:56:08,160

Kurt Temple: Sí, gracias Richard
y es bueno saber de ti [RISAS]

734

00:56:08,559 --> 00:56:11,200

Matthew Tejada: Gracias, Richard.

735

00:56:11,599 --> 00:56:17,000

Lilian Dorka: Christina, ¿había
un par de otras preguntas...?

736

00:56:17,520 --> 00:56:19,048

Christina Motilal: Sí, las hubo.

737

00:56:19,072 --> 00:56:22,768

Tenemos algunas preguntas geniales en el chat que también han sido respondidas en el texto

738

00:56:22,792 --> 00:56:27,119

pero también pensé que sería genial especialmente para nuestros asistentes por teléfono.

739

00:56:27,119 --> 00:56:31,208

Uno de ellos fue: "En términos generales, ¿cuáles son los líderes actuales del equipo

740

00:56:31,232 --> 00:56:36,908

y administradores de casos que buscan una denuncia conforme al Título VI, disculpe,

741

00:56:36,932 --> 00:56:42,799

para determinar si aceptarlo para una mayor investigación, ¿cuáles son los factores?

742

00:56:42,799 --> 00:56:48,160

Lilian Dorka: Sí, y creo que proporcioné información en la respuesta.

743

00:56:49,119 --> 00:56:53,728

Proporcioné un enlace a nuestro Manual de Resolución de Casos que tenemos en línea

744

00:56:53,752 --> 00:57:01,251

y eso explica la determinación jurisdiccional que tenemos que hacer en ECRCO

745

00:57:01,275 --> 00:57:05,748

antes de que podamos aceptar la denuncia para su investigación.

746

00:57:05,772 --> 00:57:16,160

Las regulaciones son bastante claras acerca de tener determinaciones de un umbral bastante bajas.

747

00:57:16,160 --> 00:57:19,680

Primero, la denuncia debe ser por escrito.

748

00:57:19,680 --> 00:57:28,489

Dos, tiene que alegar una discriminación que, de ser cierta, violaría uno de los estatutos

749

00:57:28,513 --> 00:57:30,000

que hacemos cumplir.

750

00:57:30,000 --> 00:57:35,920

Así que la discriminación por motivos de raza, color, origen nacional,

751

00:57:35,920 --> 00:57:41,680

incluyendo dominio limitado del inglés, edad, discapacidad, sexo.

752

00:57:41,680 --> 00:57:48,205

Además, la denuncia debe alegar que una entidad

753

00:57:48,229 --> 00:57:57,520

que recibe asistencia financiera federal de la EPA supuestamente discrimina.

754

00:57:57,520 --> 00:58:02,319

Solo podemos tener jurisdicción sobre aquellas entidades que reciben dinero de la EPA.

755

00:58:02,319 --> 00:58:08,521

No significa que otra agencia federal no
tenga jurisdicción sobre ciertas entidades.

756

00:58:08,545 --> 00:58:14,640

en cuyo caso nos aseguraríamos de referir
esa denuncia a nuestra agencia hermana.

757

00:58:14,640 --> 00:58:22,559

Y por último, la normativa exige que las
denuncias se interpongan en un plazo de 180 días

758

00:58:22,559 --> 00:58:29,141

del presunto acto de discriminación,
ese es el requisito de oportunidad.

759

00:58:29,165 --> 00:58:34,628

Hay algunas excepciones
a eso y hay algunas veces

760

00:58:34,652 --> 00:58:41,200

cuándo proporcionaríamos exenciones

de esa excepción de 180 días.

761

00:58:41,200 --> 00:58:46,204

Y luego hay un par de otros
tipos de factores prudenciales

762

00:58:46,228 --> 00:58:55,562

que podríamos considerar para determinar
si sería una buena idea para nosotros

763

00:58:55,586 --> 00:58:59,359

para aceptar apropiado,
para que aceptemos una denuncia.

764

00:58:59,359 --> 00:59:08,682

Entonces, por ejemplo, si el problema aún no está
listo para su revisión, si es básicamente una acusación

765

00:59:08,706 --> 00:59:16,710

que pensamos que una cierta
instalación se aplicará al estado

766

00:59:16,734 --> 00:59:19,775

para instalar la instalación
"X" en nuestro vecindario

767

00:59:19,799 --> 00:59:23,920

y nos preocupa que no
sea adecuado revisarlo.

768

00:59:23,920 --> 00:59:29,520

También su discutibilidad, por ejemplo, si
hay un problema que se plantearía

769

00:59:29,520 --> 00:59:36,240

eso ahora estaría, digamos,
totalmente resuelto si, por ejemplo,

770

00:59:36,240 --> 00:59:41,649

la solicitud nunca se
presentó para esa instalación

771

00:59:41,673 --> 00:59:49,548

o que el estado negó el permiso para
esa instalación, eso podría mover el problema.

772

00:59:49,572 --> 00:59:53,708

Así que revisamos cuidadosamente todos esos factores y luego tomamos una decisión.

773

00:59:53,732 --> 00:59:57,391

sobre si se acepta la denuncia para su investigación.

774

00:59:57,415 --> 01:00:03,467

Pero el Manual de Resolución de Casos proporciona mucha más información para ese proceso

775

01:00:03,491 --> 01:00:07,920

y los invito a que le echen un vistazo.

776

01:00:09,440 --> 01:00:11,760

¿Eso es todo, Christina?

777

01:00:11,760 --> 01:00:14,610

Christina Motilal: Sí, creo que por ahora eso será todo.

778

01:00:14,634 --> 01:00:18,013

Creo que podemos seguir
adelante, pero como siempre--

779

01:00:18,037 --> 01:00:21,833

Victoria, hay una mano levantada,
¿quieres abordar eso ahora

780

01:00:21,857 --> 01:00:23,347

o esperar el diálogo abierto?

781

01:00:23,371 --> 01:00:26,668

Victoria Robinson: Pensé que
esperaríamos hasta el diálogo abierto--

782

01:00:26,692 --> 01:00:29,468

a ECRCO para
finalizar su presentación.

783

01:00:29,492 --> 01:00:30,341

Christina Motilal: Estoy
de acuerdo, genial.

784

01:00:30,365 --> 01:00:31,108

Muchas gracias.

785

01:00:31,132 --> 01:00:33,267

Lilian, por favor

continúa, gracias.

786

01:00:33,291 --> 01:00:37,316

Lilian Dorka: Gracias y gracias a todos por estar hoy con nosotros.

787

01:00:37,340 --> 01:00:44,720

Veo que tenemos 200 participantes con nosotros hoy y eso es notable y emocionante

788

01:00:44,720 --> 01:00:49,668

y agradezco a OEJ por permitirnos el espacio aquí durante--

789

01:00:49,692 --> 01:00:55,329

Supongo que somos intrusos en la siempre estimulante conversación de justicia ambiental

790

01:00:55,353 --> 01:01:01,788

que Matt, Victoria y Christina
patrocinan mensualmente,

791

01:01:01,812 --> 01:01:04,158

así que gracias por
permitirnos esta oportunidad.

792

01:01:04,182 --> 01:01:11,328

Creo que realmente presenta una oportunidad
para que tengamos una especie de--

793

01:01:11,352 --> 01:01:17,764

audiencia interesada y comprometida,
por lo que lo apreciamos mucho.

794

01:01:17,788 --> 01:01:25,549

Escucharon a mis colegas, Marianne, Anhthu
Kurt hablar sobre todas las iniciativas

795

01:01:25,573 --> 01:01:34,187

que nos estamos embarcando y creo
que no hay duda en la mente de nadie

796

01:01:34,211 --> 01:01:40,960

que existe de hecho, como dijo Marianne,
un compromiso histórico sin precedentes

797

01:01:40,960 --> 01:01:46,848

por esta administración, este administrador para
fortalecer este programa de derechos civiles.

798

01:01:46,872 --> 01:01:49,440

¿Ya estamos ahí? Absolutamente no.

799

01:01:49,440 --> 01:01:56,640

Continuamos trabajando muy diligentemente
y con su ayuda continuamos recibiendo

800

01:01:56,640 --> 01:02:02,984

muchos comentarios que están ayudando, de hecho,
a dar forma al fortalecimiento de nuestro programa

801

01:02:03,008 --> 01:02:05,668

y lo apreciamos mucho.

802

01:02:05,692 --> 01:02:13,280

Los requisitos de la Meta 2 del Plan Estratégico
y las metas y visiones de desempeño a largo plazo

803

01:02:13,280 --> 01:02:18,799

que Kurt acaba de presentar son
realmente un ejemplo sobresaliente

804

01:02:18,799 --> 01:02:24,128

de este compromiso sin precedentes
porque por primera vez, de hecho,

805

01:02:24,152 --> 01:02:32,205

esta agencia se ha comprometido no solo a integrar
la justicia ambiental y los derechos civiles

806

01:02:32,229 --> 01:02:37,008

en toda la EPA, en sus programas,
sus políticas, sus actividades

807

01:02:37,032 --> 01:02:41,359

sino para fortalecer realmente
el alcance de nuestro trabajo,

808

01:02:41,359 --> 01:02:47,920

para que estemos aprovechando plena
y efectivamente todas las autoridades

809

01:02:47,920 --> 01:02:57,520

que en ECRCO, en OGC estamos encargados
y somos responsables de hacer cumplir.

810

01:02:58,319 --> 01:03:02,799

Probablemente también
vieron eso la semana pasada--

811

01:03:02,799 --> 01:03:10,978

el presidente publicó los planes de acción de equidad
de la agencia de varias agencias federales diferentes.

812

01:03:11,002 --> 01:03:17,312

Se nos pidió a todos que reflexionáramos sobre las
barreras que existen para garantizar la equidad

813

01:03:17,336 --> 01:03:24,559

para las comunidades más desatendidas,
y desarrollamos uno para la EPA.

814

01:03:24,559 --> 01:03:31,868

Y estoy muy orgullosa de decir que al mostrar algunos de estos planes de acciones de agencias,

815

01:03:31,892 --> 01:03:36,592

la Casa Blanca, de hecho, mencionó el Plan de Acción de Equidad de la EPA

816

01:03:36,616 --> 01:03:39,953

y el trabajo de fortalecimiento de los derechos civiles,

817

01:03:39,977 --> 01:03:43,680

el Programa de Cumplimiento Externo de los Derechos Civiles.

818

01:03:43,680 --> 01:03:45,321

Estamos muy orgullosos de eso.

819

01:03:45,345 --> 01:03:52,559

Esa es, de hecho, una de las seis prioridades que se establecen en el Plan de Acción de Equidad de la agencia

820

01:03:52,559 --> 01:03:58,559

y los otros cinco incluyen el desarrollo e implementación de un marco de impactos acumulativos,

821

01:03:58,559 --> 01:04:05,920

un trabajo muy emocionante, brindando apoyo para desarrollar la capacidad de las comunidades de justicia ambiental

822

01:04:05,920 --> 01:04:08,319

trabajo críticamente necesario.

823

01:04:08,319 --> 01:04:15,039

Fortalecimiento de la capacidad de la EPA para comprometerse con las comunidades.

824

01:04:15,039 --> 01:04:22,160

Integración de la ciencia comunitaria en la investigación y la implementación del programa de la EPA.

825

01:04:22,160 --> 01:04:28,960

Y finalmente, muy importante, hacer que las adquisiciones y contrataciones de la EPA

826

01:04:28,960 --> 01:04:31,760

más equitativa en sí mismas.

827

01:04:31,760 --> 01:04:38,000

Así que reconocemos que este es
un cambio de cultura dentro de la EPA.

828

01:04:38,000 --> 01:04:43,521

Este es un edificio que se basa
dramáticamente en los esfuerzos

829

01:04:43,545 --> 01:04:48,400

que comenzamos
en los últimos años

830

01:04:48,400 --> 01:04:55,061

en particular para deshacernos de nuestra
acumulación o acumulación crónica de casos

831

01:04:55,085 --> 01:05:02,400

y a mejorar los plazos de
tramitación de los casos,

832

01:05:02,400 --> 01:05:08,880

para que sepan-- ciertamente, estos
no fueron olvidados, nunca olvidados.

833

01:05:08,880 --> 01:05:16,506

Y entonces estamos construyendo sobre este trabajo,
sobre este trabajo de umbral dramáticamente

834

01:05:16,530 --> 01:05:22,788

a través de estos planes estratégicos, a través
de este Plan de Acción de Equidad de la Agencia,

835

01:05:22,812 --> 01:05:26,400

y como ven, no es
nada es puntual,

836

01:05:26,400 --> 01:05:33,680

todo se conecta entre sí, todo tiene un
propósito e intención muy específicos.

837

01:05:33,680 --> 01:05:39,788

El liderazgo de la EPA está

liderando a propósito con respeto

838

01:05:39,812 --> 01:05:43,520

a los derechos civiles
y la justicia ambiental.

839

01:05:43,520 --> 01:05:50,480

Y así continuamos
llevando a cabo esto.

840

01:05:50,480 --> 01:05:52,480

Siguiente diapositiva, por favor.

841

01:05:52,480 --> 01:05:58,811

Con respecto a esas cosas
que hemos prometido entregar

842

01:05:58,835 --> 01:06:03,568

y escucharon a Kurt hablar sobre
algunos de estos importantes--

843

01:06:03,592 --> 01:06:09,223

y escucharon que Anhthu mencionó también la

iniciativa de transparencia, por ejemplo,

844

01:06:09,247 --> 01:06:15,588

hacer que todo nuestro trabajo sea más
transparente al tener nuestros documentos críticos

845

01:06:15,612 --> 01:06:23,451

sean muy visible en línea y accesible para
todos, comunidades y beneficiarios por igual.

846

01:06:23,475 --> 01:06:29,548

También estamos fortaleciendo el compromiso
que estamos haciendo con las comunidades,

847

01:06:29,572 --> 01:06:38,640

con los beneficiarios, con todas las partes interesadas
que tienen un interés crítico en nuestro programa.

848

01:06:38,640 --> 01:06:47,267

Y estamos tratando de aumentar tanto la transparencia
como la participación de las partes interesadas

849

01:06:47,291 --> 01:06:53,599

y esto es en gran medida en respuesta a muchos de los comentarios que recibimos de ustedes--

850

01:06:55,200 --> 01:06:59,721

para fortalecer la transparencia y la participación de las partes interesadas

851

01:06:59,745 --> 01:07:02,788

durante nuestros procesos de resolución de denuncias.

852

01:07:02,812 --> 01:07:07,837

Entonces, algunos de ustedes que pueden tener casos pendientes con nuestra oficina,

853

01:07:07,861 --> 01:07:11,680

verán que realmente estamos haciendo un esfuerzo, por ejemplo,

854

01:07:11,680 --> 01:07:18,640

aumentar el uso de la resolución alternativa de disputas y otros métodos de facilitación

855

01:07:18,640 --> 01:07:22,720

para que podamos, de hecho,
proporcionar un espacio en la mesa

856

01:07:22,720 --> 01:07:28,640

para conversaciones o denunciantes
junto con beneficiarios en la misma mesa

857

01:07:28,640 --> 01:07:34,960

a medida que nos comprometemos a resolver
estos problemas realmente críticos juntos.

858

01:07:35,119 --> 01:07:38,720

Pero va más allá
de eso, ¿verdad?

859

01:07:39,039 --> 01:07:44,319

Los derechos civiles, como dice
el administrador una y otra vez,

860

01:07:44,319 --> 01:07:48,528

la vigilancia de los derechos civiles
es una responsabilidad de toda la EPA.

861

01:07:48,552 --> 01:07:52,668

Así que no solo estamos tomando
medidas críticas y concretas

862

01:07:52,692 --> 01:07:55,599

para fortalecer el programa
de derechos civiles,

863

01:07:55,599 --> 01:08:01,440

también tenemos que continuar este compromiso
con el programa y las oficinas regionales

864

01:08:01,440 --> 01:08:05,817

en toda la EPA para asegurarnos
de que, de hecho, la justicia ambiental

865

01:08:05,841 --> 01:08:08,400

y los derechos civiles estén integrados.

866

01:08:08,400 --> 01:08:16,479

Que cuando una oficina regional habla con
un estado sobre un permiso, por ejemplo,

867

01:08:16,479 --> 01:08:21,600

que se está considerando aprobar
en una comunidad ya agobiada,

868

01:08:21,600 --> 01:08:26,960

que tendrán el beneficio de
escuchar de nuestra oficina regional

869

01:08:26,960 --> 01:08:30,847

sobre algunas de las
preocupaciones de justicia ambiental

870

01:08:30,871 --> 01:08:38,715

que la comunidad está experimentando y
ofrecer alguna ayuda y alguna perspectiva

871

01:08:38,739 --> 01:08:44,319

sobre las responsabilidades de derechos civiles y un
recordatorio de las obligaciones de derechos civiles

872

01:08:44,319 --> 01:08:50,429

que esos estados también tienen, para
considerar las ramificaciones de sus acciones,

873

01:08:50,453 --> 01:08:54,451

considerar cómo sus acciones
y permitir ciertas instalaciones

874

01:08:54,475 --> 01:08:59,600

podrían, de hecho, afectar a
comunidades ya sobrecargadas.

875

01:08:59,600 --> 01:09:06,799

Y estamos comunicando todas estas obligaciones
de justicia ambiental y derechos civiles

876

01:09:06,799 --> 01:09:07,834

en toda la EPA.

877

01:09:07,858 --> 01:09:14,598

Nos comprometemos a través de la educación, la
capacitación, la divulgación y la asistencia técnica

878

01:09:14,622 --> 01:09:20,399

para mejorar no solo la comprensión de aquellos
fuera de la EPA sino también dentro de la EPA

879

01:09:20,399 --> 01:09:21,706

que es de importancia crítica.

880

01:09:21,730 --> 01:09:29,198

Y finalmente, estamos incluyendo todos estos requisitos de derechos civiles aplicables

881

01:09:29,198 --> 01:09:37,198

así como políticas de justicia ambiental dentro de las guías de derechos no civiles,

882

01:09:37,198 --> 01:09:43,120

programa de planificación estratégica, directivas de política ambiental, elaboración de normas

883

01:09:43,120 --> 01:09:49,839

cumplimiento de leyes e incluso incitar y permitir decisiones por parte de los beneficiarios de la EPA.

884

01:09:49,839 --> 01:09:56,843

Esta es una oportunidad increíble que tenemos,

885

01:09:56,867 --> 01:10:04,719

esto no tiene precedentes, pero también es una
oportunidad increíble que debemos aprovechar

886

01:10:04,719 --> 01:10:12,000

para hacer cambios duraderos,
fundamentales y realmente sostenibles

887

01:10:12,000 --> 01:10:16,800

a nuestro programa y a lo largo de
nuestro programa y a lo largo de la EPA.

888

01:10:16,800 --> 01:10:21,040

Muchas gracias por unirse a nosotros
y realmente esperamos sus preguntas

889

01:10:21,040 --> 01:10:24,493

y una gran participación.

890

01:10:24,517 --> 01:10:31,679

Y daré la bienvenida a mis colegas
de OGC de Marianne y Kurt y Anhthu,

891

01:10:31,679 --> 01:10:36,000

de unirse a mí para responder
a las preguntas y respuestas.

892

01:10:36,000 --> 01:10:40,960

Le devolveré la palabra a
Christina y Victoria.

893

01:10:40,960 --> 01:10:42,840

Victoria Robinson: Muchas gracias, Lilian.

894

01:10:42,840 --> 01:10:47,007

Vamos a comenzar nuestra
sesión de participación y diálogo

895

01:10:47,031 --> 01:10:50,719

y solo un par de recordatorios de que
tenemos el chat de preguntas y respuestas

896

01:10:50,719 --> 01:10:53,920

y siéntanse libre de usarlo, escriban
cualquier pregunta o comentario

897

01:10:53,944 --> 01:10:57,520

y pónganlos en el chat
de preguntas y respuestas.

898

01:10:57,520 --> 01:11:01,668

Lamentablemente, no tenemos esa misma funcionalidad
para aquellos que están en el teléfono,

899

01:11:01,692 --> 01:11:06,320

sin embargo, si están al teléfono y tienen
una pregunta, pueden levantar la mano.

900

01:11:06,320 --> 01:11:12,068

Puede levantar la mano virtualmente, si
está hablando por teléfono, presione *9.

901

01:11:12,092 --> 01:11:15,508

Si en realidad están en una
aplicación, la aplicación Zoom,

902

01:11:15,532 --> 01:11:22,320

pueden ir a la sección de emoticonos y,

literalmente, levantar la mano virtualmente

903

01:11:22,320 --> 01:11:25,408

y se les pondrá en la cola para
poder plantear su pregunta.

904

01:11:25,432 --> 01:11:28,480

Eso incluye a las personas
que están al teléfono.

905

01:11:28,480 --> 01:11:33,120

Y nuevamente, les pedimos que limite
sus preguntas o comentarios a un minuto.

906

01:11:33,120 --> 01:11:39,988

Así que creo que nuestra primera pregunta es
la que Christina va a leer de Vincent Martin.

907

01:11:40,012 --> 01:11:40,880

¿Christina?

908

01:11:40,880 --> 01:11:42,239

Christina Motilal:

Eso es correcto.

909

01:11:42,239 --> 01:11:45,760

Sí, entonces la pregunta
que tenemos de Vincent es,

910

01:11:45,760 --> 01:11:51,778

Los dólares de Justice40 no utiliza la raza como un
indicador importante para la financiación del beneficiario.

911

01:11:51,802 --> 01:11:56,448

La herramienta EJSSCREEN en Detroit reducirá
los fondos que pueden ayudar a las comunidades.

912

01:11:56,472 --> 01:12:00,142

Todos los actos antes señalados
utilizan como criterio la raza.

913

01:12:00,166 --> 01:12:03,468

¿Por qué la diferencia en la implementación
de la financiación de Justice40?

914

01:12:03,492 --> 01:12:09,840

Siento que esto prohíbe los recursos que se necesitan en el terreno donde cuenta.

915

01:12:11,520 --> 01:12:16,159

Matthew Tejada: Gracias por eso y espero que Marianne y Lilian puedan ayudar con esto.

916

01:12:16,159 --> 01:12:22,159

Esto obviamente ha sido--

Vincent a tu punto-- un gran tema

917

01:12:22,159 --> 01:12:24,427

en el que mucha gente

se está centrando

918

01:12:24,451 --> 01:12:30,265

y que sé que ha habido mucho

interés y energía en torno a este tema,

919

01:12:30,289 --> 01:12:35,120

en torno al tema de la raza y cómo

se está implementando Justice40.

920

01:12:35,120 --> 01:12:38,640

No soy abogado, así que no voy a profundizar demasiado en la parte legal de esto.

921

01:12:38,640 --> 01:12:42,320

pero hay dos abogados aquí con nosotros, hay muchos abogados aquí con nosotros también

922

01:12:42,320 --> 01:12:45,223

que conocen muy bien este tema y les pido que se sumen.

923

01:12:45,247 --> 01:12:52,000

Solo quiero compartir eso en términos de-- bueno, quiero compartir algunas cosas.

924

01:12:52,000 --> 01:12:58,371

Primero, quiero asegurarme de que la gente tenga claro que Justice40 no es una subvención separada

925

01:12:58,395 --> 01:13:00,560

o algún dinero especial.

926

01:13:00,560 --> 01:13:06,080

Justice40 está analizando
cientos, si no miles de programas

927

01:13:06,080 --> 01:13:11,708

en todo el gobierno federal y diciendo
que los beneficios de esos programas,

928

01:13:11,732 --> 01:13:19,520

al menos el 40% de los beneficios de esos programas
deben ir a las comunidades desfavorecidas.

929

01:13:19,520 --> 01:13:27,040

En términos de tratar de definir mecánicamente
cuáles son esas comunidades desfavorecidas,

930

01:13:27,040 --> 01:13:31,760

para tratar de impulsar los
beneficios en esa cierta dirección

931

01:13:31,760 --> 01:13:41,148

debido a algún precedente legal, no podemos
usar la raza como una consideración central

932

01:13:41,172 --> 01:13:45,936

en decidir cómo llevar esos
beneficios a esos lugares determinados.

933

01:13:45,960 --> 01:13:52,205

Podemos y seguiremos
usando herramientas como EJSSCREEN

934

01:13:52,229 --> 01:13:57,280

que tiene raza en todo
el alcance y la selección

935

01:13:57,280 --> 01:14:00,856

al considerar lo que
hacemos con estos programas

936

01:14:00,880 --> 01:14:06,000

y luego incluso en la parte de evaluar

937

01:14:06,000 --> 01:14:10,320

dónde aterrizan realmente
esos beneficios en el terreno.

938

01:14:10,320 --> 01:14:12,686

Podemos y usaremos la
raza en esas consideraciones.

939

01:14:12,710 --> 01:14:18,239

Es en ese espacio de decidir realmente,
como en el requisito de la subvención,

940

01:14:18,239 --> 01:14:22,852

hay un precedente legal muy claro de
que no podemos usar la raza para hacer eso.

941

01:14:22,876 --> 01:14:29,360

Y esa es la gran razón por la cual la herramienta
que está creando la Casa Blanca aún no es definitiva

942

01:14:29,360 --> 01:14:34,847

y han escuchado un montón de, supongo
ha habido opiniones de hacer retroceder--

943

01:14:34,871 --> 01:14:39,348

y energía alrededor de poner la raza
en esa herramienta en la versión final.

944

01:14:39,372 --> 01:14:41,982

No tenemos idea de
cuál será su decisión final.

945

01:14:42,006 --> 01:14:46,080

Esa herramienta está siendo
creada por la Casa Blanca

946

01:14:46,080 --> 01:14:51,679

pero esa herramienta va a ser la herramienta
central para ese lugar medio de--

947

01:14:51,679 --> 01:14:54,848

cuando en realidad se está tomando una
decisión sobre dónde van los beneficios

948

01:14:54,872 --> 01:14:58,719

de esos cientos o
miles de programas,

949

01:14:58,719 --> 01:15:00,413

tiene que ser neutral en cuanto a la raza

950

01:15:00,437 --> 01:15:05,053

y es por eso que la herramienta de detección de justicia climática y económica es neutral en cuanto a la raza.

951

01:15:05,077 --> 01:15:09,961

EJSCREEN, sin embargo, que usamos para todo tipo de otras cosas en términos de averiguar

952

01:15:09,985 --> 01:15:15,571

adónde va el dinero y los beneficios y la selección de-- en qué queremos centrarnos

953

01:15:15,595 --> 01:15:19,122

y con quién nos relacionamos
y nos sentamos y conversamos

954

01:15:19,146 --> 01:15:24,348

con estados o gobiernos locales o tribus,
otras herramientas como EJSCREEN tienen raza,

955

01:15:24,372 --> 01:15:30,159

continuaremos usando esas herramientas, eso es

completamente legítimo y dentro de los límites,

956

01:15:30,159 --> 01:15:33,520

es solo ese espacio

intermedio de tomar la decisión--

957

01:15:33,520 --> 01:15:37,985

la Casa Blanca está siendo

muy cuidadosa, apegada a la ley

958

01:15:38,009 --> 01:15:40,428

y ese precedente

legal en ese espacio.

959

01:15:40,452 --> 01:15:43,840

¿Lo dije todo bien, Marianne?

960

01:15:43,840 --> 01:15:47,579

Marianne Engelmann: Matt, lo dijiste muy bien

y no estoy segura de tener mucho que agregar.

961

01:15:47,603 --> 01:15:49,467

Permítanme decir algunas cosas.

962

01:15:49,491 --> 01:15:52,239

No estoy segura de estar usando
mi sombrero de abogado--

963

01:15:52,239 --> 01:15:56,670

pero quiero agradecerte
Vincent por una muy buena pregunta

964

01:15:56,694 --> 01:16:00,000

que está en la mente
de muchas personas.

965

01:16:00,000 --> 01:16:04,148

Como saben, la orden ejecutiva de justicia ambiental
que fue firmada por el presidente Clinton

966

01:16:04,172 --> 01:16:08,208

sigue siendo una directiva para
esta agencia y todo el gobierno federal

967

01:16:08,232 --> 01:16:16,160

y esa orden ejecutiva nos exige, nos

indica que identifiquemos y abordemos

968

01:16:16,184 --> 01:16:19,520

impactos desproporcionados de
nuestros programas o actividades,

969

01:16:19,520 --> 01:16:22,800

los programas o actividades
del gobierno federal,

970

01:16:22,800 --> 01:16:25,840

sobre la base de raza, color,
origen nacional e ingresos.

971

01:16:25,840 --> 01:16:33,040

Y como dijo Matt, hay algunos
problemas legales que surgen

972

01:16:33,040 --> 01:16:36,368

cuando los gobiernos toman medidas basadas
en la raza, el color y el origen nacional

973

01:16:36,392 --> 01:16:41,280

que surgen cuando los gobiernos toman
medidas sobre la base de los ingresos.

974

01:16:41,280 --> 01:16:47,520

Pero esa orden ejecutiva
requiere-- y quiero decir

975

01:16:47,520 --> 01:16:52,288

el énfasis fue afirmado por el
presidente Biden cuyas órdenes ejecutivas

976

01:16:52,312 --> 01:16:55,760

que firmó en los primeros
días de esta administración,

977

01:16:55,760 --> 01:17:03,143

reconocen el impacto que la discriminación racial
y las diversas formas de desigualdad racial

978

01:17:03,167 --> 01:17:04,960

afectan en el mundo de hoy.

979

01:17:04,960 --> 01:17:12,000

Entonces, todos tenemos el
mandato-- de echar un vistazo a eso

980

01:17:12,000 --> 01:17:16,588

y abordar eso, por lo que estamos
hablando absolutamente de raza,

981

01:17:16,612 --> 01:17:20,047

estamos identificando absolutamente
las desigualdades raciales,

982

01:17:20,071 --> 01:17:24,159

y quiero ser clara, pasamos mucho
tiempo hablando de derechos civiles

983

01:17:24,159 --> 01:17:26,400

y no se puede hablar
de derechos civiles

984

01:17:26,400 --> 01:17:30,000

y el cumplimiento del Título VI de la
Ley de Derechos Civiles de 1964

985

01:17:30,000 --> 01:17:33,787

a menos que miremos los datos
raciales y los tengamos en cuenta

986

01:17:33,811 --> 01:17:36,028

y entender dónde hay
disparidades raciales.

987

01:17:36,052 --> 01:17:42,597

Entonces, los problemas legales, como dijo Matt,
surgen en el espacio de dónde se otorgan beneficios,

988

01:17:42,621 --> 01:17:48,768

si estamos identificando la desigualdad
racial y luego abordando esa desigualdad racial,

989

01:17:48,792 --> 01:17:53,040

si otorga beneficios cuando
aborda la desigualdad racial,

990

01:17:53,040 --> 01:17:58,960

hay algunas opiniones adversas-- son opiniones
judiciales adversas realmente significativas

991

01:17:58,960 --> 01:18:04,672

que afectan nuestra capacidad para hacer
nuestro trabajo si no les prestamos atención.

992

01:18:04,696 --> 01:18:10,800

Pero hagamos lo que hagamos, una vez que
hayamos tomado esas medidas, debemos evaluar

993

01:18:10,800 --> 01:18:13,667

si estamos o no abordando o
exacerbando la desigualdad racial

994

01:18:13,691 --> 01:18:18,307

para abordar los mismos problemas
Vincent que estás planteando

995

01:18:18,331 --> 01:18:25,488

que sé que afectan a Detroit y Flint y otras
comunidades en Michigan y en todo el país.

996

01:18:25,512 --> 01:18:28,527

Así que vamos a
seguir hablando de raza,

997

01:18:28,551 --> 01:18:32,142

vamos a seguir profundizando nuestro
compromiso con la justicia ambiental

998

01:18:32,166 --> 01:18:36,630

y queremos hacerlo de una
manera que cumpla con la ley,

999

01:18:36,654 --> 01:18:43,280

para que nuestro trabajo y los efectos de
todo su trabajo también sean sostenibles.

1000

01:18:48,640 --> 01:18:50,848

Christina Motilal: Genial, gracias.

1001

01:18:50,872 --> 01:18:53,600

Victoria, adelante.

1002

01:18:53,600 --> 01:18:58,000

Victoria Robinson: No hay problema, hemos tenido una
persona con la mano levantada durante algún tiempo.

1003

01:18:58,000 --> 01:19:04,207

Vamos a seguir adelante y le voy a pedir que quite el silencio.

1004

01:19:04,231 --> 01:19:08,400

Cuando digo ella, asumo que es Melva Hayden, espero.

1005

01:19:08,400 --> 01:19:15,840

Así que M. Hayden, si pudiera quitar el silencio de su línea, sería genial.

1006

01:19:16,000 --> 01:19:18,948

Melva Hayden: Hola, en realidad debo haber tocado ese botón por accidente

1007

01:19:18,972 --> 01:19:22,816

pero estoy muy agradecida por esta participación comunitaria mensual

1008

01:19:22,840 --> 01:19:25,360

sobre la justicia ambiental y el Título VI.

1009

01:19:25,360 --> 01:19:31,280

Y todos sabemos que el Título VI y la justicia ambiental están inextricablemente vinculados,

1010

01:19:31,280 --> 01:19:37,368

así que estoy muy feliz de que Marianne y Lilian y Anhthu y Kurt y todos y Matt

1011

01:19:37,392 --> 01:19:39,120

hayan hablado de este tema.

1012

01:19:39,120 --> 01:19:43,040

Así que gracias, volveré a silenciar ahora. [RISAS]

1013

01:19:43,040 --> 01:19:45,840

Victoria Robinson: Muchas gracias.

1014

01:19:46,400 --> 01:19:48,320

Está bien, adelante, Christina.

1015

01:19:48,320 --> 01:19:49,961

Christina Motilal: Bien, genial.

1016

01:19:49,985 --> 01:19:55,199

La siguiente pregunta que
tenemos es de Amelia y pregunta,

1017

01:19:55,199 --> 01:20:00,978

"Pregunta adicional. Con la financiación adicional para
el personal de justicia ambiental a nivel regional,

1018

01:20:01,002 --> 01:20:05,407

¿cómo prevé ECRCO que las
oficinas regionales interactuarán

1019

01:20:05,431 --> 01:20:10,659

con programas estatales existentes, con planes de
implementación estatales aprobados por el gobierno federal

1020

01:20:10,683 --> 01:20:16,719

o SIP para permisos, por ejemplo,
programas de permisos de aire?

1021

01:20:16,719 --> 01:20:18,960

Lilian Dorka: Sí,
gracias por esa pregunta.

1022

01:20:18,960 --> 01:20:26,181

Esa es una gran pregunta porque las oficinas
regionales son críticas para el trabajo que hacemos.

1023

01:20:26,205 --> 01:20:31,168

Sé que son fundamentales para el trabajo que
hace la oficina de Matt en justicia ambiental

1024

01:20:31,192 --> 01:20:37,679

pero con respecto a nuestros casos de
derechos civiles e investigaciones de casos,

1025

01:20:37,679 --> 01:20:39,368

siempre están involucrados.

1026

01:20:39,392 --> 01:20:44,373

Tenemos puntos de contacto dentro de las
oficinas, dentro de todas las oficinas regionales

1027

01:20:44,397 --> 01:20:49,267

y sus oficinas del consejo
regional que son miembros reales

1028

01:20:49,291 --> 01:20:55,108

de nuestros equipos de investigación de casos
y aportan, por supuesto, toda la experiencia

1029

01:20:55,132 --> 01:21:01,727

que reside dentro de las regiones, ya sea
experiencia en las leyes ambientales actuales

1030

01:21:01,751 --> 01:21:06,590

o el conocimiento que tienen
y la experiencia que tienen

1031

01:21:06,614 --> 01:21:12,480

desde la perspectiva de la justicia ambiental
y la participación con las comunidades locales,

1032

01:21:12,480 --> 01:21:18,000

pero siempre son parte
de nuestro equipo de casos.

1033

01:21:19,440 --> 01:21:26,320

Nos damos cuenta, y Matt y Marianne deberían sentirse libres de intervenir aquí,

1034

01:21:26,320 --> 01:21:29,619

que hay financiamiento adicional a través de la justicia ambiental

1035

01:21:29,643 --> 01:21:33,644

y, por supuesto, ahora estamos averiguando cómo asegurarnos

1036

01:21:33,668 --> 01:21:39,047

que toda la gente de las oficinas regionales

1037

01:21:39,071 --> 01:21:45,468

que hacen trabajo de justicia ambiental a diario también estén muy bien vinculados

1038

01:21:45,492 --> 01:21:51,760

a aquellos que realmente trabajan en nuestro Título VI y otros casos de derechos civiles.

1039

01:21:51,760 --> 01:21:57,600

Así que queremos asegurarnos de
que exista esa coordinación incorporada--

1040

01:21:58,960 --> 01:22:07,280

¿Matt querías hablar un poco o Marianne
sobre la cuestión de la financiación en sí?

1041

01:22:07,280 --> 01:22:09,600

Matthew Tejada: A esos puntos--

1042

01:22:09,600 --> 01:22:14,228

Una de las cosas que
volvemos a ser, en parte para unir

1043

01:22:14,252 --> 01:22:16,733

el Programa de Cumplimiento
Externo de los Derechos Civiles

1044

01:22:16,757 --> 01:22:19,840

en una alineación mucho más estrecha
con el programa justicia ambiental

1045

01:22:19,840 --> 01:22:22,368

ya que estamos analizando
los recursos regionales

1046

01:22:22,392 --> 01:22:25,679

que son los que están
planeados para salir a las regiones,

1047

01:22:25,679 --> 01:22:30,925

así como los recursos que permanecerán
en la sede para ayudar a la gente

1048

01:22:30,949 --> 01:22:35,344

que en mi oficina, en la Oficina
de Justicia Ambiental y sede,

1049

01:22:35,368 --> 01:22:40,548

no tengo una sola persona enfocada en los
estados y eso es un gran problema, ¿verdad?

1050

01:22:40,572 --> 01:22:46,159

Necesitamos-- los estados son muy importantes,
eso es algo que desde que llegué a la EPA,

1051

01:22:46,159 --> 01:22:49,296

he compartido muy regularmente
con la gente en la sede

1052

01:22:49,320 --> 01:22:53,679

que cuando estaba en Houston
trabajando en estos temas

1053

01:22:53,679 --> 01:22:56,833

la única vez que pensé en la EPA
fue cuando los estaba demandando,

1054

01:22:56,857 --> 01:23:01,920

de lo contrario, estaba enfocado en el estado, estaba
enfocado en la ciudad, estaba enfocado en el puerto.

1055

01:23:01,920 --> 01:23:07,047

Entonces, parte de un enfoque real
para el programa justicia ambiental

1056

01:23:07,071 --> 01:23:09,916

y qué vamos a hacer con

estos recursos adicionales

1057

01:23:09,940 --> 01:23:15,512

es tener una capacidad mucho más fuerte,
mucho más robusta para relacionarnos

1058

01:23:15,536 --> 01:23:22,800

y apoyar y proporcionar recursos o capacitación
o dirección de todo lo que podamos para ayudar

1059

01:23:22,800 --> 01:23:28,397

nuestros socios estatales y nuestros socios locales y
nuestros socios gubernamentales tribales y territoriales.

1060

01:23:28,421 --> 01:23:34,670

Y vamos a buscar hacer eso al unísono,
no solo en el programa justicia ambiental

1061

01:23:34,694 --> 01:23:38,748

pero trabajando en conjunto con el Programa
de Cumplimiento Externo de Derechos Civiles

1062

01:23:38,772 --> 01:23:43,020

debido a la relación
entre los dos programas,

1063

01:23:43,044 --> 01:23:47,648

la capacidad de los dos programas
para reforzarse mutuamente en la práctica

1064

01:23:47,672 --> 01:23:51,067

sobre el terreno, interactuando con
las comunidades y levantando la ley

1065

01:23:51,091 --> 01:23:55,068

y unir la ley ambiental con
las leyes de derechos civiles.

1066

01:23:55,092 --> 01:24:01,321

Mientras hacemos esto dentro de la EPA, también
estamos observando al resto del gobierno,

1067

01:24:01,345 --> 01:24:06,400

todos los niveles del gobierno
en los Estados Unidos.

1068

01:24:06,400 --> 01:24:12,948

Y queremos seguir el mismo tipo de enfoque muy alineado y de apoyo mutuo

1069

01:24:12,972 --> 01:24:15,381

de cómo vemos nuestras relaciones con los estados,

1070

01:24:15,405 --> 01:24:19,888

cómo vemos nuestras relaciones con los gobiernos locales u otros niveles de gobierno.

1071

01:24:19,912 --> 01:24:26,428

Obviamente, habrá áreas en las que el Programa de Cumplimiento Externo de los Derechos Civiles

1072

01:24:26,452 --> 01:24:29,248

vele por el cumplimiento de los estatutos.

1073

01:24:29,272 --> 01:24:31,247

El programa justicia ambiental no hace eso.

1074

01:24:31,271 --> 01:24:33,348

Habr  areas donde será como

1075

01:24:33,372 --> 01:24:37,488

"bien, este problema ahora ha ido al espacio de Lilian y Marianne y Anhthu

1076

01:24:37,512 --> 01:24:42,000

y todos pueden lidiar con eso porque ha cruzado una cierta línea"

1077

01:24:42,000 --> 01:24:47,199

pero hay un gran espacio en términos de volver a brindar ese apoyo,

1078

01:24:47,199 --> 01:24:51,088

de relacionarse con las comunidades, de relacionarse con nuestros socios estatales

1079

01:24:51,112 --> 01:24:57,199

avanzar todo este esfuerzo de una manera muy alineada que creo que va a proporcionar

1080

01:24:57,199 --> 01:25:01,627

muchos, con suerte, resultados
reales sobre el terreno.

1081

01:25:01,651 --> 01:25:07,040

Estamos viendo el cumplimiento de los derechos
civiles que eleva los problemas de justicia ambiental

1082

01:25:07,040 --> 01:25:12,287

y avanzar en temas de justicia ambiental
de manera que ayude a los estados y a otros

1083

01:25:12,311 --> 01:25:16,480

abrazar la idea del cumplimiento
de los derechos civiles.

1084

01:25:16,480 --> 01:25:21,760

Marianne Engelmann: Matt, déjame agregar un
par de pequeños puntos, ambos lo cubrieron--

1085

01:25:21,760 --> 01:25:24,960

Aquí hay un par de
pensamientos adicionales.

1086

01:25:24,960 --> 01:25:28,880

Una es que las regiones
ya son realmente útiles.

1087

01:25:28,880 --> 01:25:35,487

Nuestras oficinas del consejo regional
son la gente de justicia ambiental en las regiones

1088

01:25:35,511 --> 01:25:41,199

y como dijo Lilian, son
socios realmente importantes.

1089

01:25:41,199 --> 01:25:45,868

Solo quiero reconocer que porque la Oficina
de Cumplimiento Externo de Derechos Civiles

1090

01:25:45,892 --> 01:25:50,560

no ha conseguido-- no tiene
los fondos para pagar ese tiempo

1091

01:25:50,560 --> 01:25:57,508

y quiero que la gente entienda que
el alcance del programa es mayor

1092

01:25:57,532 --> 01:26:00,700

por todas estas

asociaciones dentro de la EPA

1093

01:26:00,724 --> 01:26:06,268

y realmente ya estaban estirados

pero estarían aún más estirados

1094

01:26:06,292 --> 01:26:08,719

sin esas alianzas

a nivel regional.

1095

01:26:08,719 --> 01:26:15,040

Lo segundo es que la

pregunta no sólo se hace sobre

1096

01:26:15,040 --> 01:26:19,728

cómo ECRCO y OEJ, la Oficina

de Justicia Ambiental trabajan juntos

1097

01:26:19,752 --> 01:26:26,347

sino también la interfaz con los programas

estatales existentes y la autorización

1098

01:26:26,371 --> 01:26:29,840

y planes estatales de
implementación y SIP.

1099

01:26:29,840 --> 01:26:38,080

Y solo quiero mencionar algunas cosas que
ya se dijeron hoy a la luz de esta pregunta.

1100

01:26:38,080 --> 01:26:45,120

Lilian habló sobre nuestro enfoque de
toda la EPA aquí y cómo el plan estratégico

1101

01:26:45,120 --> 01:26:50,888

y el Plan de Acción de Equidad prevén que
los derechos civiles no solo sean impulsados

1102

01:26:50,912 --> 01:26:56,071

en la Oficina de Cumplimiento Externo de Derechos
Civiles sino también por todos los programas.

1103

01:26:56,095 --> 01:26:58,748

Entonces, si la Oficina del
Agua otorga subvenciones,

1104

01:26:58,772 --> 01:27:02,707

si la Oficina de Aire y
Radiación otorga subvenciones,

1105

01:27:02,731 --> 01:27:08,268

ayudan a los beneficiarios de fondos federales
a anticipar cuáles son las expectativas

1106

01:27:08,292 --> 01:27:12,207

para cumplir con el Título VI y
otras leyes de derechos civiles.

1107

01:27:12,231 --> 01:27:18,368

Eso es realmente importante, para que los beneficiarios
de fondos federales puedan cumplir afirmativamente

1108

01:27:18,392 --> 01:27:23,840

en la medida en que-- esto es un cambio
cultural pasando de un mundo en el que

1109

01:27:23,840 --> 01:27:28,488

no había la expectativa de aplicación de los
derechos civiles a un mundo en el que la hay

1110

01:27:28,512 --> 01:27:34,308

y entonces necesitamos y tenemos un
enfoque de todas las agencias para eso.

1111

01:27:34,332 --> 01:27:37,068

Y luego, de manera similar, eso
es en el tipo de nivel de sistemas

1112

01:27:37,092 --> 01:27:41,808

y luego sobre cualquier decisión dada, permisos
u oportunidades que la EPA pueda comentar

1113

01:27:41,832 --> 01:27:46,418

y usted ha visto esto en
algunos permisos en todo el país,

1114

01:27:46,442 --> 01:27:58,000

pienso en el permiso Suncor en Colorado, el
permiso Ajax en Michigan, General Iron en Chicago

1115

01:27:58,000 --> 01:28:05,208

donde las oficinas regionales han planteado
cuestiones de derechos civiles y justicia ambiental

1116

01:28:05,232 --> 01:28:08,168

en un contexto
particular de permisos.

1117

01:28:08,192 --> 01:28:12,748

Y nuevamente, las regiones realmente
han estado al frente en gran parte de eso,

1118

01:28:12,772 --> 01:28:19,127

así que esa es otra parte
de la pregunta que se hizo.

1119

01:28:19,151 --> 01:28:20,159

Gracias.

1120

01:28:25,920 --> 01:28:29,600

Christina Motilal: Genial, muchas gracias.

1121

01:28:29,600 --> 01:28:31,600

Lo siento, Victoria,

¿querías...?

1122

01:28:31,600 --> 01:28:34,303

Victoria Robinson: No, no, no, lamento

haberme adelantado, me disculpo.

1123

01:28:34,327 --> 01:28:35,630

Adelante, Christina.

1124

01:28:35,654 --> 01:28:37,280

Christina Motilal: Bien, genial, gracias.

1125

01:28:37,280 --> 01:28:44,320

La siguiente pregunta que tenemos

en el chat es de John y pregunta:

1126

01:28:44,320 --> 01:28:50,400

"Con respecto a la financiación asignada por Justice40,

¿estamos tratando solo con los programas existentes?

1127

01:28:50,400 --> 01:28:54,968

¿No se crearán nuevos programas para dar cabida a todos los requisitos detallados

1128

01:28:54,992 --> 01:29:03,120

en las órdenes ejecutivas

14008, 13990 y 13985?"

1129

01:29:03,760 --> 01:29:07,120

Matthew Tejada: Esa es

una gran pregunta, deseo--

1130

01:29:07,120 --> 01:29:09,498

pues no se si deseo.

1131

01:29:09,522 --> 01:29:13,728

Aunque las órdenes ejecutivas

presidenciales no crean programas

1132

01:29:13,752 --> 01:29:15,668

por mucho que muchos

presidentes deseen-- [RISAS]

1133

01:29:15,692 --> 01:29:18,320

Creo que probablemente todos
los presidentes desearían hacerlo,

1134

01:29:18,320 --> 01:29:25,208

pero pueden crear iniciativas o esfuerzos
o dirigir el enfoque del poder ejecutivo

1135

01:29:25,232 --> 01:29:30,560

pero el presidente... bueno,
Dios mío, espero no exagerar esto,

1136

01:29:30,560 --> 01:29:36,159

nada se establece, se financia esencialmente
con solo el trazo de un bolígrafo.

1137

01:29:36,159 --> 01:29:40,667

Creo que a veces hay formas en que las cosas
se manipulan o se las arreglan para hacer eso

1138

01:29:40,691 --> 01:29:46,196

o empezar a meterse de esa manera, pero en su
mayor parte, el congreso establece programas

1139

01:29:46,220 --> 01:29:50,080

a través del proceso
de asignaciones.

1140

01:29:50,080 --> 01:29:54,807

El Congreso establece programas, proporciona
la autoridad legal para esos programas

1141

01:29:54,831 --> 01:29:56,800

y luego financia esos programas.

1142

01:29:56,800 --> 01:30:02,000

Así que hay mucho esfuerzo de los
programas existentes para implementar

1143

01:30:02,000 --> 01:30:05,300

las órdenes ejecutivas presidenciales
y como dijo Marianne antes,

1144

01:30:05,324 --> 01:30:10,800

una de las cosas que tenemos
que ha sido un reto para nosotros

1145

01:30:10,800 --> 01:30:13,679

dentro del gobierno

federal durante el último año,

1146

01:30:13,679 --> 01:30:20,148

es que el alcance de nuestro mandato

aumentó al menos en un orden de magnitud,

1147

01:30:20,172 --> 01:30:25,729

si no varios, mientras aún lidiamos con un

presupuesto que nos estaba proporcionando recursos

1148

01:30:25,753 --> 01:30:31,679

a un nivel muy pequeño,

por lo que ha sido un desafío.

1149

01:30:31,679 --> 01:30:37,760

Justice40, sin embargo, específicamente, está

analizando programas existentes y nuevos.

1150

01:30:37,760 --> 01:30:42,207

Por ejemplo, una de las cosas de las que vamos

a hablar mucho más en la reunión de NEJAC

1151

01:30:42,231 --> 01:30:46,239

durante los próximos dos días que
John, sé que estarás escuchando,

1152

01:30:46,239 --> 01:30:51,447

es que estamos viendo-- cuando la
Ley Bipartidista de Infraestructura

1153

01:30:51,471 --> 01:30:55,536

o la Ley de Inversión e Infraestructura
y Empleos, tiene diferentes nombres,

1154

01:30:55,560 --> 01:30:59,836

pero cuando se aprobó en noviembre,
creó algunos programas nuevos

1155

01:30:59,860 --> 01:31:05,917

y eso fue meses y meses después de la Orden
Ejecutiva 14008 y la Iniciativa Justice40

1156

01:31:05,941 --> 01:31:10,719

pero estamos incorporando cualquiera
de esos nuevos programas que encajan

1157

01:31:10,719 --> 01:31:15,846

dentro de la definición de la Iniciativa
Justice40, están siendo llevados a Justice40

1158

01:31:15,870 --> 01:31:21,920

y cuando tengamos un presupuesto para
el año fiscal 23, dentro de algunos meses

1159

01:31:21,920 --> 01:31:26,312

o si se resucita la
agenda Build Back Better

1160

01:31:26,336 --> 01:31:30,027

como sé que hay algunos esfuerzos
silenciosos de leer el periódico,

1161

01:31:30,051 --> 01:31:34,800

hay algunos esfuerzos silenciosos para
recuperar eso-- si resulta en algo bueno

1162

01:31:34,800 --> 01:31:39,428

y establece algunos programas nuevos, entonces

esos también pasarán por un proceso de decir

1163

01:31:39,452 --> 01:31:42,942

"Bien, aquí están estos nuevos programas
que el Congreso ha creado y financiado,

1164

01:31:42,966 --> 01:31:45,587

¿Estos se alinean con Justice40?

1165

01:31:45,611 --> 01:31:48,248

Si es así, comencemos
a incluirlo en Justice40".

1166

01:31:48,272 --> 01:31:52,748

Entonces, si lo es, de nuevo,
Justice40 no es un programa en sí mismo,

1167

01:31:52,772 --> 01:31:56,800

está analizando una gran
cantidad de programas en todo el--

1168

01:31:56,800 --> 01:32:02,528

casi todo el gobierno federal y a

través de un proceso de análisis

1169

01:32:02,552 --> 01:32:06,159

basado en la guía que

ha dado la Casa Blanca,

1170

01:32:06,159 --> 01:32:14,928

cada agencia está determinando [INAUDIBLE]

y formar parte de Justice40.

1171

01:32:14,952 --> 01:32:19,840

Por lo tanto, es un tipo de proceso vivo

continuo en el que todavía estamos trabajando

1172

01:32:19,840 --> 01:32:24,159

a través de muchas agencias

federales y la Casa Blanca y sus oficinas

1173

01:32:24,159 --> 01:32:27,588

para averiguar los próximos pasos

para implementarlo, para completarlo

1174

01:32:27,612 --> 01:32:29,888

de traer más programas.

1175

01:32:29,912 --> 01:32:35,620

Es un gran esfuerzo de
cambio al menos para la EPA,

1176

01:32:35,644 --> 01:32:41,814

será un esfuerzo de cambio para la gran
mayoría de los programas y recursos de la EPA.

1177

01:32:41,838 --> 01:32:48,852

Todavía no tenemos una especie de conteo
final, pero afectará casi todo en la EPA.

1178

01:32:48,876 --> 01:32:52,973

Casi todo en la EPA
eventualmente se verá implicado

1179

01:32:52,997 --> 01:32:55,840

en la Iniciativa Justice40.

1180

01:33:00,159 --> 01:33:03,388

Así que tenemos otra media

hora, ¿verdad, Christina?

1181

01:33:03,412 --> 01:33:08,368

Christina Motilal: Sí, tenemos otra pregunta a la que podemos pasar.

1182

01:33:09,440 --> 01:33:15,520

Esta es de Néstor y dice gracias ECRCO por una gran presentación,

1183

01:33:15,520 --> 01:33:20,967

y preguntan "después de que se presenta una denuncia, ¿cuáles son algunas de las etapas procesales comunes

1184

01:33:20,991 --> 01:33:26,480

y plazos de las partes en ECRCO hasta su resolución?"

1185

01:33:26,480 --> 01:33:28,157

Kurt Temple: Bien, responderé esa.

1186

01:33:28,181 --> 01:33:29,879

Christina Motilal:

Adelante, adelante, Kurt.

1187

01:33:29,903 --> 01:33:31,223

Kurt Temple: Gracias, Néstor.

1188

01:33:31,247 --> 01:33:37,208

Le respondí en la sección de preguntas y respuestas con el enlace a nuestro Manual de Resolución de Casos

1189

01:33:37,232 --> 01:33:42,639

y allí es realmente donde están todas las respuestas, pero ese es un documento bastante grande.

1190

01:33:42,639 --> 01:33:46,968

Pero la página de la tabla de contenido describe los procesos

1191

01:33:46,992 --> 01:33:53,499

y en particular, supongo que hay algunos procesos que debería conocer.

1192

01:33:53,523 --> 01:33:59,600

Uno es el reconocimiento de la denuncia junto

con el proceso de revisión jurisdiccional.

1193

01:33:59,600 --> 01:34:05,440

Y tenemos-- una vez que recibimos una denuncia,
tenemos cinco días para acusar recibo de esa denuncia.

1194

01:34:05,440 --> 01:34:09,760

Reconocemos tanto al beneficiario
como a los denunciantes.

1195

01:34:09,760 --> 01:34:16,960

A partir de entonces, tenemos otros 20 días
para realizar nuestra revisión jurisdiccional

1196

01:34:16,960 --> 01:34:22,080

que tenemos que determinar si
podemos aceptar o no esa denuncia.

1197

01:34:22,080 --> 01:34:30,127

Y hay cuatro criterios jurisdiccionales que se
describen en nuestro Manual de Resolución de Casos

1198

01:34:30,151 --> 01:34:35,600

y es un listón relativamente bajo
para que aceptemos la jurisdicción.

1199

01:34:36,719 --> 01:34:39,867

Y entonces llevamos a cabo esa
revisión para determinar si o no

1200

01:34:39,891 --> 01:34:46,159

la denuncia es por escrito, independientemente de
si la entidad contra la cual se presentó la denuncia

1201

01:34:46,159 --> 01:34:52,472

recibe asistencia financiera de la EPA,
ya sea que alegue un reclamo sobre algo

1202

01:34:52,496 --> 01:34:57,199

que tenemos jurisdicción sobre
una de las leyes de derechos civiles,

1203

01:34:57,199 --> 01:35:02,480

y luego también, si se
presentó dentro de los 180 días.

1204

01:35:02,480 --> 01:35:06,000

Una vez más, se puede prolongar
ese plazo por una buena causa.

1205

01:35:06,000 --> 01:35:08,960

Así que llevamos a cabo
esa revisión jurisdiccional--

1206

01:35:08,960 --> 01:35:12,000

También debo señalar que hay
algunas razones prudenciales

1207

01:35:12,000 --> 01:35:16,239

que también miraríamos para
determinar si tomamos o no un caso

1208

01:35:16,239 --> 01:35:21,708

pero tenemos 20 días para
aceptar, rechazar o rechazar y referir.

1209

01:35:21,732 --> 01:35:29,280

Tal vez alguien más tenga jurisdicción
en otra agencia federal, por ejemplo.

1210

01:35:30,560 --> 01:35:34,880

Una vez que tomemos esa
determinación, emitimos una carta

1211

01:35:34,880 --> 01:35:38,080

para que todos sepan
cuál es nuestra determinación

1212

01:35:38,080 --> 01:35:42,568

y si lo hemos aceptado, entonces
eso [INAUDIBLE] en otra parte,

1213

01:35:42,592 --> 01:35:47,440

otra fase de nuestro proceso.

1214

01:35:47,440 --> 01:35:53,119

Nuestro reglamento dice que tenemos 180 días
a partir de la fecha de aceptación para emitir

1215

01:35:53,119 --> 01:35:56,928

hallazgos preliminares y nuevamente, nuestro
Manual de Resolución de Casos analiza

1216

01:35:56,952 --> 01:36:04,880

cuáles son los hallazgos preliminares, pero en nuestra carta de aceptación, indicamos que--

1217

01:36:07,440 --> 01:36:11,600

le preguntamos al beneficiario si desea o no buscar una resolución informal.

1218

01:36:11,600 --> 01:36:14,868

Lo hacemos porque nuestras regulaciones del estado dicen

1219

01:36:14,892 --> 01:36:19,178

que deberíamos buscar una resolución informal siempre que sea apropiado.

1220

01:36:19,202 --> 01:36:24,533

Entonces, si un beneficiario acepta ese proceso de resolución informal,

1221

01:36:24,557 --> 01:36:31,119

entonces emprenderíamos esos pasos con el beneficiario

1222

01:36:31,119 --> 01:36:36,480

para llegar a un acuerdo
de resolución informal.

1223

01:36:36,480 --> 01:36:41,147

En ese proceso, también
participaríamos con los denunciantes.

1224

01:36:41,171 --> 01:36:46,159

para ayudarnos a informar
esa resolución informal.

1225

01:36:46,159 --> 01:36:53,025

Es un proceso en el que tomamos en cuenta no
solo los problemas que-- para la investigación

1226

01:36:53,049 --> 01:37:00,139

pero también escuchamos a los
denunciantes y otras partes interesadas

1227

01:37:00,163 --> 01:37:02,467

con respecto a la

resolución informal.

1228

01:37:02,491 --> 01:37:04,592

Si la resolución informal falla,

1229

01:37:04,616 --> 01:37:09,199

luego tenemos que volver al
proceso de investigación y completarlo.

1230

01:37:10,480 --> 01:37:16,880

Otra vía de resolución informal es lo que se
conoce como resolución alternativa de disputas,

1231

01:37:16,880 --> 01:37:21,679

es un proceso que no es necesariamente
apropiado para todos los casos

1232

01:37:21,679 --> 01:37:27,567

pero es uno que miramos en
casos apropiados bajo ADR.

1233

01:37:27,591 --> 01:37:33,827

Ese proceso es uno que es entre

los denunciantes y los beneficiarios,

1234

01:37:33,851 --> 01:37:42,800

aquellos de los que denuncian y así
damos un paso atrás en ese proceso

1235

01:37:42,800 --> 01:37:49,600

pero facilitamos la participación del
mediador y también verificamos el progreso

1236

01:37:49,600 --> 01:37:53,268

y si se resuelve mediante
resolución alternativa de disputas,

1237

01:37:53,292 --> 01:37:58,320

luego miraríamos para ver si todos los problemas
de derechos civiles fueron abordados razonablemente

1238

01:37:58,320 --> 01:38:05,280

y si es así, cerraríamos el caso
en base a ese acuerdo ADR.

1239

01:38:11,199 --> 01:38:14,639

Christina Motilal: Genial, muchas gracias por esa explicación, Kurt.

1240

01:38:17,600 --> 01:38:25,520

Tenemos una pregunta más en el chat, dame un segundo.

1241

01:38:28,000 --> 01:38:31,679

Bien, sí, tenemos otra pregunta muy rápidamente-- tenemos una segunda.

1242

01:38:32,800 --> 01:38:37,280

La pregunta es de Steve y pregunta "¿La EPA ahora es un asunto, por supuesto,

1243

01:38:37,280 --> 01:38:41,068

de referir denuncias del Título VI donde el beneficiario no está financiado por la EPA

1244

01:38:41,092 --> 01:38:44,988

a otra agencia federal que realmente proporciona fondos al beneficiario

1245

01:38:45,012 --> 01:38:47,920

o la EPA simplemente
está cerrando esas denuncias?"

1246

01:38:47,920 --> 01:38:51,730

Lilian Dorka: Gracias
por esa pregunta, Steve.

1247

01:38:51,754 --> 01:38:55,440

Siempre es bueno
recibir preguntas de ustedes.

1248

01:38:56,800 --> 01:39:00,388

La respuesta corta
es sí, absolutamente.

1249

01:39:00,412 --> 01:39:04,528

Es un asunto de rutina,
ahora nos estamos refiriendo--

1250

01:39:04,552 --> 01:39:09,410

No creo que hayamos cerrado
ningún caso por falta de jurisdicción

1251

01:39:09,434 --> 01:39:12,608

donde no nos hemos
referido a otra agencia,

1252

01:39:12,632 --> 01:39:17,920

rutinariamente buscamos de todos
modos, incluso donde tenemos jurisdicción,

1253

01:39:17,920 --> 01:39:22,813

hemos estado buscando para ver
quién más tiene jurisdicción también

1254

01:39:22,837 --> 01:39:26,880

porque hay algunas
cuestiones realmente importantes

1255

01:39:26,880 --> 01:39:34,719

que trascienden el tipo de ámbito
de especialización de la EPA.

1256

01:39:34,719 --> 01:39:39,887

Y lo venimos haciendo en una
de nuestras áreas prioritarias,

1257

01:39:39,911 --> 01:39:47,451

de hecho, es lograr una coordinación y colaboración interinstitucional más eficaz junto con el DOJ.

1258

01:39:47,475 --> 01:39:55,920

El DOJ recomienda encarecidamente que nos reunamos regularmente con agencias hermanas a través del DOJ

1259

01:39:55,920 --> 01:40:02,148

para hablar sobre temas de justicia ambiental y derechos civiles del Título VI

1260

01:40:02,172 --> 01:40:06,719

que están surgiendo en nuestros diferentes casos.

1261

01:40:06,719 --> 01:40:12,248

Muchos más denunciantes presentan denuncias ante más de una agencia

1262

01:40:12,272 --> 01:40:20,560

y por eso es fundamental que tengamos esa

relación con nuestras agencias hermanas.

1263

01:40:21,600 --> 01:40:27,268

Así que absolutamente,
lo estamos haciendo ahora.

1264

01:40:27,292 --> 01:40:32,400

Si no es así, si no cerramos
por falta de jurisdicción

1265

01:40:32,400 --> 01:40:37,199

en términos de jurisdicción-- no sobre
la materia, sino jurisdicción personal

1266

01:40:37,199 --> 01:40:40,754

donde no brindamos
asistencia financiera,

1267

01:40:40,778 --> 01:40:45,156

entonces hay casos en los que
no nos referiríamos, si por ejemplo,

1268

01:40:45,180 --> 01:40:52,159

sentimos que los problemas no son nuestro camino o no son los correctos, por ejemplo.

1269

01:40:52,159 --> 01:40:56,361

Es posible que no nos refiramos a otra agencia, pero ciertamente donde no tenemos jurisdicción

1270

01:40:56,385 --> 01:41:03,328

porque no hay dinero de la EPA, no hay asistencia financiera de la EPA, nos referiríamos rutinariamente.

1271

01:41:03,352 --> 01:41:10,080

Y veo que dijiste que hubo una denuncia del Título VI cerrada que se presentó en 2021

1272

01:41:10,080 --> 01:41:15,280

debido a que la EPA no financió al beneficiario, me alegro de saber que ya no sucede.

1273

01:41:16,239 --> 01:41:21,688

No dude en comunicarse con nosotros y decirnos si está preocupado

1274

01:41:21,712 --> 01:41:26,880

sobre esa instancia

en particular

1275

01:41:26,880 --> 01:41:31,920

y podemos discutir sin

discutir los detalles del caso en sí,

1276

01:41:31,944 --> 01:41:41,840

podemos discutir más por qué podría haber pasado

eso, por qué podríamos haber cerrado ese caso.

1277

01:41:45,119 --> 01:41:49,760

Christina Motilal: Genial, muchas gracias

Lilian, por esta maravillosa información.

1278

01:41:50,719 --> 01:41:55,840

Por el momento no tenemos más preguntas

abiertas en el chat de preguntas y respuestas.

1279

01:41:55,840 --> 01:42:00,239

Queríamos preguntar una vez más si

las personas querían levantar la mano

1280

01:42:00,239 --> 01:42:05,488

para consultar cualquier duda y
también por teléfono como explicó Victoria

1281

01:42:05,512 --> 01:42:07,600

o a través de la
aplicación móvil.

1282

01:42:07,600 --> 01:42:13,002

Así que solo quiero dar un poco de tiempo
para ver si alguien quiere levantar la mano

1283

01:42:13,026 --> 01:42:15,560

para hacer una pregunta.

1284

01:42:24,320 --> 01:42:25,520

Victoria Robinson: Okay.

1285

01:42:25,520 --> 01:42:30,080

No veo manos levantadas.

1286

01:42:30,080 --> 01:42:30,952

Voy a continuar

1287

01:42:30,976 --> 01:42:34,880

y hablar de las próximas
oportunidades de capacitación y participación

1288

01:42:34,880 --> 01:42:40,239

y luego, si vemos algo entre eso y la
diapositiva final, responderemos una pregunta.

1289

01:42:40,239 --> 01:42:46,188

Quiero que sepan que es una temporada muy ocupada
en la EPA, muchas oportunidades para participar,

1290

01:42:46,212 --> 01:42:49,520

para la capacitación, para
la creación de conciencia.

1291

01:42:49,520 --> 01:42:58,788

Y una de esas oportunidades es que la Oficina del
Agua de la EPA está convocando una sesión de escucha

1292

01:42:58,812 --> 01:43:05,280

el 2 de mayo, lunes 2 de mayo, sobre su borrador
del Plan de Implementación de Adaptación Climática

1293

01:43:05,280 --> 01:43:08,936

y este plan se basa en el plan
climático de toda la agencia

1294

01:43:08,960 --> 01:43:11,360

que salió el pasado
mes de octubre

1295

01:43:11,360 --> 01:43:17,348

y sirve como hoja de ruta
estratégica para acciones prioritarias

1296

01:43:17,372 --> 01:43:21,897

que OW se encargará de la asistencia
financiera, la implementación del programa,

1297

01:43:21,921 --> 01:43:27,159

investigación y capacitación para integrar las
consideraciones de adaptación al cambio climático

1298

01:43:27,183 --> 01:43:34,960

a lo largo de sus programas y de acuerdo
con las metas de los administradores--

1299

01:43:34,960 --> 01:43:37,600

el compromiso de la
administración Justice40.

1300

01:43:37,600 --> 01:43:43,588

Así que de nuevo, esta sesión de escucha
abierta a todos es el lunes 2 de mayo de 2022

1301

01:43:43,612 --> 01:43:47,679

de 3:30 pm a 5:00
pm hora del este.

1302

01:43:47,679 --> 01:43:51,699

Esta diapositiva está en las
diapositivas que publicamos en la web,

1303

01:43:51,723 --> 01:43:56,247

incluye un enlace para registrarse
y si necesita ayuda con el registro

1304

01:43:56,271 --> 01:44:00,705

o para adaptaciones especiales,
hay una dirección de correo electrónico

1305

01:44:00,729 --> 01:44:04,400

a la que puede comunicarse
para obtener dicha asistencia.

1306

01:44:05,199 --> 01:44:11,328

Y no veo más manos
levantadas ni más comentarios.

1307

01:44:11,352 --> 01:44:14,080

¿Deberíamos
continuar con el cierre?

1308

01:44:14,080 --> 01:44:17,520

Christina, ¿ves alguna pregunta?

1309

01:44:17,520 --> 01:44:19,808

Christina Motilal: No, pero
acabamos de tener una mano levantada.

1310

01:44:19,832 --> 01:44:23,840

Victoria Robinson: Oh, muchas gracias, acaba de aparecer, está bien.

1311

01:44:23,840 --> 01:44:28,719

Esta pregunta es de Sky Wheeler de Human Rights.

1312

01:44:28,719 --> 01:44:30,927

Sky Wheeler: Hola, sí, soy Sky.

1313

01:44:30,951 --> 01:44:34,862

Trabajo para Human Rights Watch, resido en Washington DC

1314

01:44:34,886 --> 01:44:37,679

y muchas gracias por esto.

1315

01:44:37,679 --> 01:44:44,485

Algo que he estado tratando de entender mientras trato de mantenerme al día

1316

01:44:44,509 --> 01:44:48,000

con las muchas oportunidades maravillosas
que hay para proporcionar información

1317

01:44:48,000 --> 01:44:52,960

en varias iniciativas de justicia ambiental
que se están llevando a cabo en este momento,

1318

01:44:52,960 --> 01:44:59,840

es la mejor manera en que aquellos de nosotros que
estamos especialmente interesados en la salud materna

1319

01:44:59,840 --> 01:45:05,168

y la justicia reproductiva, que es
básicamente asegurar que todas las personas

1320

01:45:05,192 --> 01:45:08,604

cualquiera que sea su color o ingresos
o donde sea que vivan en los Estados Unidos

1321

01:45:08,628 --> 01:45:14,000

tienen el mismo derecho a tener un embarazo
saludable y dar a luz a un recién nacido sano,

1322

01:45:14,000 --> 01:45:19,388

puede aprovechar mejor lo que
está sucediendo en este momento.

1323

01:45:19,412 --> 01:45:26,626

Hay una maravillosa sensación de esperanza en
términos de justicia ambiental en este momento

1324

01:45:26,650 --> 01:45:31,530

pero simplemente no veo la justicia reproductiva
o el hecho de que Estados Unidos está en medio

1325

01:45:31,554 --> 01:45:35,543

de una crisis de salud materna centrada
en el hecho de que las mujeres negras

1326

01:45:35,567 --> 01:45:40,748

tienen el doble de probabilidades de-- dos a
tres veces es probable que mueran durante el parto

1327

01:45:40,772 --> 01:45:48,480

pero también dos veces más probabilidades de tener un
parto prematuro, como saben, era bastante frecuente

1328

01:45:48,480 --> 01:45:52,719

posiblemente causado o empeorado
por factores ambientales de salud.

1329

01:45:52,719 --> 01:45:59,920

Simplemente no veo que surja este problema
en particular en los borradores de políticas,

1330

01:45:59,920 --> 01:46:06,607

el pensamiento en torno a cómo hacer que la justicia
ambiental sea una realidad en los Estados Unidos.

1331

01:46:06,631 --> 01:46:11,760

Me preguntaba si pueden comentar sobre
eso y decirnos cómo aquellos de nosotros

1332

01:46:11,760 --> 01:46:18,786

en este espacio tal vez podamos trabajar con
ustedes y otros para abordar esta brecha que falta

1333

01:46:18,810 --> 01:46:24,719

o este espacio en el panorama

en este momento, gracias.

1334

01:46:24,800 --> 01:46:26,800

Matthew Tejada: Hola

Sky, muchas gracias por eso.

1335

01:46:26,800 --> 01:46:34,480

Ese es un gran punto y es--

lo reconoceré-- no es aparente,

1336

01:46:34,480 --> 01:46:38,400

no ha sido algo que

realmente haya sido--

1337

01:46:38,400 --> 01:46:41,679

ni siquiera sé cómo decir esto de una

manera que no me meta en problemas.

1338

01:46:42,719 --> 01:46:45,520

No ha sido un foco en el pasado.

1339

01:46:45,520 --> 01:46:51,028

Sin embargo, diré que esta administración

se está enfocando decididamente en eso,

1340

01:46:51,052 --> 01:46:55,600

es algo que aún no está al frente
porque todavía estamos averiguando

1341

01:46:55,600 --> 01:46:58,320

cómo hacer eso, cómo
hacer que tenga sentido.

1342

01:46:58,320 --> 01:47:02,000

Sin embargo, estamos viendo
una variedad de cosas desde

1343

01:47:02,000 --> 01:47:07,664

ya sea que se trate de cuestiones
de género o salud materna

1344

01:47:07,688 --> 01:47:11,222

como usted está señalando,
en nuestra elaboración de reglas

1345

01:47:11,246 --> 01:47:14,719

o en cualquiera de nuestras
consideraciones de política.

1346

01:47:14,719 --> 01:47:22,560

Sé que eso está sucediendo, tenemos un gran
liderazgo dentro de la EPA en particular.

1347

01:47:22,560 --> 01:47:29,184

Mi jefa, mi actual jefa Victoria, Vicki
Arroyo quien es la Administradora Asociada

1348

01:47:29,208 --> 01:47:33,707

en la Oficina de Políticas es algo
que ella está brindando en gran medida

1349

01:47:33,731 --> 01:47:38,489

mucho liderazgo para nosotros en la EPA para
asegurarnos de que la gente esté enfocándose en eso

1350

01:47:38,513 --> 01:47:41,440

en nuestro trabajo
de políticas en la EPA.

1351

01:47:41,440 --> 01:47:45,953

También es algo en lo que ya estamos
trabajando para las cosas que hacemos

1352

01:47:45,977 --> 01:47:48,320

en el programa de justicia ambiental.

1353

01:47:48,320 --> 01:47:51,788

Estamos viendo algunos de los datos de salud
que han estado disponibles recientemente,

1354

01:47:51,812 --> 01:47:55,214

también estamos tratando de
ver si hay algo que podamos hacer

1355

01:47:55,238 --> 01:48:02,320

con otros conjuntos de datos existentes como censos
u otros donde podemos intentar sacar y resaltar

1356

01:48:02,320 --> 01:48:08,880

partes de los datos que realmente abordan
el tema de las diferencias de género

1357

01:48:08,880 --> 01:48:14,088

o la salud materna o la salud infantil para
realmente comenzar a resaltar esas cosas.

1358

01:48:14,112 --> 01:48:18,094

También es algo que está
sobre la mesa en cuanto a--

1359

01:48:18,118 --> 01:48:23,099

tratar de pensar en alguna forma de ser un
foco en algunos de los fondos de la subvención

1360

01:48:23,123 --> 01:48:25,360

que tendremos en el futuro.

1361

01:48:25,360 --> 01:48:31,830

Así que estamos trabajando en ello, todavía
no tenemos nada para dar a la gente.

1362

01:48:31,854 --> 01:48:37,348

pero es en gran medida
algo que es un tema prioritario

1363

01:48:37,372 --> 01:48:40,600

y una de las cosas en las que
estamos trabajando para resolver

1364

01:48:40,624 --> 01:48:46,719

porque sí tenemos en esta administración
un liderazgo y apoyo muy claro

1365

01:48:46,719 --> 01:48:50,960

para finalmente comenzar realmente a resolver
esto como un problema mucho más central

1366

01:48:50,960 --> 01:48:54,000

en cosas como la justicia
ambiental en la EPA.

1367

01:48:54,000 --> 01:48:56,810

Así que sigan
participando y ayudando

1368

01:48:56,834 --> 01:49:02,480

y cuando tengamos estas próximas
oportunidades como esta llamada u otras

1369

01:49:02,480 --> 01:49:09,679

o estaremos trabajando en problemas u ofreciendo
detalles y realmente necesitaremos sugerencias

1370

01:49:09,679 --> 01:49:14,960

de personas como usted y otros líderes y
organizaciones comunitarias y sin fines de lucro,

1371

01:49:14,960 --> 01:49:18,092

ya sea para ayudarnos a refinar
las ideas que tenemos o decir que no,

1372

01:49:18,116 --> 01:49:20,627

no creemos que eso funcione,
pero si hicieras esto, sería mejor.

1373

01:49:20,651 --> 01:49:25,040

Ese es el tipo de espacio en el que nos
encontramos ahora mismo mientras observamos

1374

01:49:25,040 --> 01:49:29,468

finalmente ser capaz de construir realmente un
programa que llegue a estos diferentes problemas

1375

01:49:29,492 --> 01:49:33,360

de una manera mucho
más significativa.

1376

01:49:38,719 --> 01:49:40,320

Christina Motilal: Genial, gracias Matt.

1377

01:49:40,320 --> 01:49:42,807

Victoria, tuvimos
otra mano levantada.

1378

01:49:42,831 --> 01:49:44,560

Victoria Robinson: Sí, la veo ahora mismo.

1379

01:49:44,560 --> 01:49:50,960

Y voy a-- es Gregory Norris
o Norris Gregory, mis disculpas.

1380

01:49:50,960 --> 01:49:55,725

Si desea continuar
y quitar el silencio

1381

01:49:55,749 --> 01:50:00,239

entonces puedes hacer tu pregunta.

1382

01:50:04,239 --> 01:50:06,800

¿Norris Gregory?

¿Gregory Norris?

1383

01:50:06,800 --> 01:50:11,840

¿Eres capaz de-- no estás

silenciado, continúa y haz tu pregunta.

1384

01:50:21,599 --> 01:50:24,719

¿Puedes hablar?

1385

01:50:24,719 --> 01:50:28,960

Matthew Tejada: Última llamada
para Greg Norris, Norris Gregory.

1386

01:50:30,480 --> 01:50:31,520

Bien.

1387

01:50:31,520 --> 01:50:33,785

Victoria Robinson: Está bien,
seguiremos adelante y cerraremos.

1388

01:50:33,809 --> 01:50:35,040

Matthew, ¿querías hacer...?

1389

01:50:37,360 --> 01:50:39,040

Matthew Tejada: ¿Lo haces tu o lo hago yo?

1390

01:50:39,040 --> 01:50:40,868

Victoria Robinson: Oh, seguiré
adelante y lo haré. Solo quería verificar.

1391

01:50:40,892 --> 01:50:42,748

Matthew Tejada: Hazlo tu,
adelante, he estado hablando mucho.

1392

01:50:42,772 --> 01:50:44,072

Victoria Robinson: No hay problema.

1393

01:50:44,096 --> 01:50:48,417

En primer lugar, queremos agradecer
a todos-- oh, su micrófono no funciona.

1394

01:50:48,441 --> 01:50:54,025

Entonces, Norris Gregory, si desea
continuar y formular su pregunta

1395

01:50:54,049 --> 01:50:56,590

escriba su pregunta en el
chat de preguntas y respuestas,

1396

01:50:56,614 --> 01:51:00,536

continuaremos e intentaremos responder
su pregunta a partir de ahí si es posible.

1397

01:51:00,560 --> 01:51:04,320

Muy bien, mientras hacemos
eso, queremos agradecer a todos

1398

01:51:04,320 --> 01:51:07,484

por tomarse el tiempo
hoy para esta llamada.

1399

01:51:07,508 --> 01:51:11,300

Agradecemos a todos

ustedes por tomarse un tiempo

1400

01:51:11,324 --> 01:51:14,343

para poder proporcionarnos comentarios
que nos ayuden a aprender más

1401

01:51:14,367 --> 01:51:16,964

sobre cuáles son sus
inquietudes y similares.

1402

01:51:16,988 --> 01:51:24,159

Nuestra próxima llamada mensual está programada
para el martes 17 de mayo a las 2 pm hora del este

1403

01:51:24,159 --> 01:51:29,030

y la diapositiva aquí indica el
enlace a nuestra página web,

1404

01:51:29,054 --> 01:51:33,760

enumeramos todas las próximas
llamadas de participación.

1405

01:51:33,760 --> 01:51:36,772

El día de mañana se colocará
el enlace para el registro,

1406

01:51:36,796 --> 01:51:41,760
mañana se abrirán los registros
para la llamada del 17 de mayo

1407

01:51:41,760 --> 01:51:43,008
y estaremos
actualizando la agenda.

1408

01:51:43,032 --> 01:51:48,480
En este momento, la agenda aún no se ha determinado,
pero siéntanse libre de registrarse.

1409

01:51:48,480 --> 01:51:51,615
Como siempre le recordamos a la
gente, siempre pueden suscribirse

1410

01:51:51,639 --> 01:51:56,126
a nuestro listserv de justicia ambiental
que sale unas tres o cuatro veces por semana,

1411

01:51:56,150 --> 01:51:59,522

es un lugar para obtener información
actualizada sobre oportunidades de financiación,

1412

01:51:59,546 --> 01:52:01,427

eventos y seminarios
web de justicia ambiental

1413

01:52:01,451 --> 01:52:10,419

y es muy fácil unirse, envíe un correo
electrónico en blanco a join-epa-ej@lists.epa.gov

1414

01:52:10,443 --> 01:52:12,807

muy simple y
los pondremos en la lista.

1415

01:52:12,831 --> 01:52:15,747

También tenemos una página de Twitter--
Vi que un par de personas preguntaron

1416

01:52:15,771 --> 01:52:17,335

cuál era nuestro
identificador de Twitter.

1417

01:52:17,359 --> 01:52:26,159

Nuestro identificador de Twitter es

@EPAEnvJustice, @EPAEnvJustice

1418

01:52:26,159 --> 01:52:30,768

y luego también puede enviar preguntas de seguimiento

o comentarios a nuestra bandeja de entrada

1419

01:52:30,792 --> 01:52:35,199

en Environmental-Justice@epa.gov.

1420

01:52:35,199 --> 01:52:41,158

Entonces veo que ya no tiene--

Gregory Norris o Norris Gregory

1421

01:52:41,182 --> 01:52:45,961

no tiene ninguna pregunta y si lo desea

no dude en enviarnos su pregunta, Norris

1422

01:52:45,985 --> 01:52:49,199

entonces haremos un seguimiento

con usted de esa manera.

1423

01:52:49,199 --> 01:52:52,239

De nuevo, todos
tengan una gran noche.

1424

01:52:52,239 --> 01:52:56,661

Manténganse abrigados si están en el
norte, manténganse secos si están en el sur

1425

01:52:56,685 --> 01:53:01,467

y simplemente pásenla bien y
esperen con ansias el Día de la Tierra este viernes.

1426

01:53:01,491 --> 01:53:04,719

Muchísimas gracias.

1427

01:53:05,760 --> 01:53:07,010

Christina Motilal: Gracias.

1428

01:53:07,034 --> 01:53:09,040

Matthew Tejada: Gracias a todos.

1429

01:53:09,040 --> 01:53:12,159

Lilian Dorka: Gracias a todos.

1430

01:53:12,159 --> 01:53:15,800

Feliz Día de la Tierra.